#### NOTES TO THE ACCOUNTS

#### 賬 目 附 註

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 1. PRINCIPAL ACTIVITIES

China Everbright Limited (the "Company") is incorporated in Hong Kong with its shares being listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The directors of the Company consider China Everbright Holdings Company Limited, a company incorporated in Hong Kong, to be the ultimate holding company of the Company.

The Company is an investment holding company and, through its subsidiaries and associates, is principally engaged in investment holding and provision of financial services.

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies adopted in the preparation of the accounts are set out below:

#### (a) Basis of presentation

The accounts have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong and comply with accounting standards issued by the Hong Kong Society of Accountants ("HKSA"). They have been prepared under the historical cost convention except that, as disclosed in the accounting policies below, properties and investments in securities are stated at fair value.

In the current year, the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") adopted Statement of Standard Accounting Practice ("SSAP") No. 12 (revised) "Income taxes" issued by the Hong Kong Society of Accountants which is effective for accounting periods commencing on or after 1st January 2003.

The change to the Group's accounting policy and the effect of adopting this revised policy is set out in note 2(I).

#### 1. 主要業務

中國光大控股有限公司(「本公司」)是一間在香港註冊成立的公司。本公司之股份於香港聯合交易所有限公司上市。本公司董事認為在香港註冊成立的中國光大集團有限公司為本公司之最終控股公司。

本公司為投資控股公司,並透過其附屬公司及聯營公司,主要經營投資控股及提供金融服務。

#### 2. 主要會計政策

編製此等賬目所採用之主要會計政 策列載如下:

#### (a) 編製基準

本賬目乃按照香港公認會計 原則及香港會計師公會頒佈 之會計標準編製。賬目並依據 歷史成本常規法編製,惟物業 及證券投資乃按公平值列賬。

於本年度,本公司及其附屬公司(統稱「集團」)採納了由香港會計師公會頒佈之會計實務準則第12號(經修訂)「所得税」,並於二零零三年一月一日或以後開始之會計期間生效。

本集團會計政策之變更及採納對集團賬目帶來之影響列載於附註2(I)。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (b) Group accounting

#### (i) Consolidation

The consolidated accounts include the accounts of the Company and its subsidiaries made up to 31st December.

Subsidiaries are those entities in which the Company, directly or indirectly, controls the composition of the board of directors, controls more than half the voting power or holds more than half of the issued share capital.

The results of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated profit and loss account from the effective date of acquisition or up to the effective date of disposal, as appropriate.

All significant intercompany transactions and balances within the Group are eliminated on consolidation.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary represents the difference between the proceeds of the sale and the Group's share of its net assets together with any unamortised goodwill or negative goodwill or goodwill/negative goodwill taken to reserves and which was not previously charged or recognised in the consolidated profit and loss account.

Minority interests represent the interests of outside shareholders in the operating results and net assets of subsidiaries.

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less provision for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (b) 集團會計

#### (i) 綜合賬目

綜合賬目包括本公司 及各附屬公司截至十 二月三十一日止之賬 目。

附屬公司指本公司直接或間接控制董事會之組成、超過半數投票權或持有過半數發行股本之公司。

在年內購入或售出之 附屬公司·其業績由收 購生效日起計或計至 出售生效日止列入綜 合損益表內。

所有集團內公司間之 重大交易及結餘已於 綜合賬目時對銷。

少數股東權益指外界股東在附屬公司之經營業績及淨資產中擁有之權益。

在本公司之資產負債 表內,附屬公司之投資 以成本值扣除減值虧 損撥備入賬。本公司將 附屬公司之業績按已 收及應收股息入賬。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (b) Group accounting (Continued)

#### (ii) Joint ventures

A joint venture is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and none of the participating parties has unilateral control over the economic activity.

The consolidated profit and loss account includes the Group's share of the results of jointly controlled entity for the year, and the consolidated balance sheet includes the Group's share of the net assets of the jointly controlled entity and goodwill/negative goodwill (net of accumulated amortisation) on acquisition.

In the Company's balance sheet, the investment in jointly controlled entity is stated at cost less provision for impairment losses. The results of jointly controlled entity are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (b) 集團會計(續)

#### (ii) 合營業務

合營業務指集團與其 他人士以合約協議方 式共同進行經濟活動, 該活動受雙方共同控 制,任何一方均沒有單 方面之控制權。

綜合損益表包括集團 應佔共同控制會合 會債表則包括集團 有債表則包括集資產 值及收購產生之資 (有) (有) (有) (有) (有) (對) (對)

在本公司之資產負債 表內·共同控制實體之 投資以成本值減去減 值虧損撥備入賬。本公 司將共同控制實體之 業績按已收及應收股 息入賬。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (b) Group accounting (Continued)

#### (iii) Associates

An associate is a company, not being a subsidiary or a jointly controlled entity, in which an equity interest is held for the long-term and significant influence is exercised in its management.

The consolidated profit and loss account includes the Group's share of the results of the associates for the year, and the consolidated balance sheet includes the Group's share of the net assets of the associates and goodwill/ negative goodwill (net of accumulated amortisation) on acquisition.

In the Company's balance sheet the investments in associates are stated at cost less provision for impairment losses. The results of associates are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

Equity accounting is discontinued when the carrying amount of the investment in an associate reaches zero, unless the Group has incurred obligations or guaranteed obligations in respect of the associate.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (b) 集團會計(續)

#### (iii) 聯營公司

聯營公司為附屬公司 或共同控制實體以外, 集團持有其股權作長 期投資,並對其管理具 有重大影響力之公司。

在本公司之資產負債 表內,聯營公司之投資 以成本值減去減值虧 損撥備列賬。本公司將 聯營公司之業績按已 收及應收股息入賬。

當聯營公司之投資賬面值已全數撇銷·便不再採用權益會計法,除非本集團就該聯營公司提供承擔或有擔保之承擔。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (b) Group accounting (Continued)

#### (iv) Translation of foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated at exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities expressed in foreign currencies at the balance sheet date are translated at rates of exchange ruling at the balance sheet date. Exchange differences arising in these cases are dealt with in the profit and loss account.

The balance sheet of subsidiaries, jointly controlled entity and associates expressed in foreign currencies are translated at the rates of exchange ruling at the balance sheet date whilst the profit and loss account is translated at average rates. Exchange differences are dealt with as a movement in reserves.

#### (c) Intangible assets

#### (i) Goodwill

Goodwill represents the excess of the cost of an acquisition over the fair value of the Group's share of the net assets of the acquired subsidiary/ joint venture/ associate at the date of acquisition.

Goodwill on acquisitions occurring on or after 1st January 2001 is included in intangible assets and is carried at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses. Goodwill is amortised using the straight-line method over its estimated useful life of 10 years.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (b) 集團會計(續)

#### (iv) 外幣換算

以外幣為本位之交易, 均按交易當日之匯率 折算。於結算日以外幣 顯示之貨幣資產與 債則按結算日之匯 折算。由此產生之匯 盈虧均計入損益表。

附屬公司、共同控制實體及聯營公司以外營公司以外幣顯示之資產負債表負債表與按結算日之匯率折算,而損益表則按平均匯率折算。由此產生之匯率折算。由此產生之匯的入賬。

#### (c) 無形資產

#### (i) 商譽

商譽指收購成本超出 於收購日集團應佔所 收購附屬公司/共同 控制實體/聯營公司 之淨資產之公平值。

於二零零一年一月一日或以後產生之收購商譽計入無形資產,其 賬面值是按成本減 計攤銷額及累計減值 損失計算,並於其估計 可用之10年期內以直 線法攤銷。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (c) Intangible assets (Continued)

#### (i) Goodwill (Continued)

Goodwill on acquisitions that occurred prior to 1st January 2001 was eliminated against reserves. Any impairment arising on such goodwill is accounted for in the consolidated profit and loss account.

#### (ii) Trading rights

The trading rights of The Stock Exchange of Hong Kong Limited and Hong Kong Futures Exchange Limited are recognised as intangible assets on the balance sheet. The trading rights allocated on 6th March 2000, the effective day of the merger of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, Hong Kong Futures Exchange Limited and Hong Kong Securities and Clearing Corporation Limited, were stated at nominal value of HK\$1 each. Trading rights subsequently acquired are stated at amortised cost less any provision for impairment in value, where appropriate. Amortisation is calculated on a straight line basis at an annual rate of 20%.

#### (iii) Impairment of intangible assets

Where an indication of impairment exists, the carrying amount of any intangible asset, including goodwill previously written off against reserves, is assessed and written down immediately to its recoverable amount.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (c) 無形資產(續)

#### (i) 商譽(續)

於二零零一年一月一日前產生之收購商譽已於儲備中對銷。若該商譽有耗蝕,所產生之任何減值均記入損益表。

#### (ii) 交易權

在香港聯合交易所有 限公司和香港期貨交 易所有限公司的交易 權於資產負債表上確 認為無形資產。部份交 易權分派於二零零零 年三月六日,即香港聯 合交易所有限公司,香 港期貨交易所有限公 司和香港交易及結算 所有限公司合併之生 效日,並以每單位港幣 1元的名義價值列賬。 以後收購的交易權以 成本減累計攤銷額及 減值損失撥備(如適 用)列賬,並按直線法 每年攤銷20%。

#### (iii) 無形資產耗蝕

如有跡象顯示出現耗蝕,則無形資產之賬面值,包括之前已在儲備記賬之商譽,均需評估及即時撇減至可收回價值。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (d) Fixed assets

#### (i) Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings in respect of which construction work and development have been completed and which are held for their investment potential, any rental income being negotiated at arm's length.

Investment properties are valued every year by an independent valuer. The valuations are on an open market value basis related to individual properties and values are not separately attributed to land and buildings. The valuations are incorporated in the accounts. Increases in valuation are credited to the asset revaluation reserve. Decreases in valuation are first set off against increases on earlier valuations on a portfolio basis and thereafter are debited to the profit and loss account. Any subsequent increases are credited to the profit and loss account up to the amount previously debited.

Upon the disposal of an investment property, the relevant portion of the revaluation reserve realised in respect of previous valuations is released from the asset revaluation reserve to the profit and loss account.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (d) 固定資產

#### (i) 投資物業

投資物業乃在土地及 房產中所佔之權益,而 該等土地及房產之之 築工程及發展經經 成,因其具有投資價值 而持有,任何租金商。 均按公平原則磋商。

在出售投資物業時,重 估儲備中與先前估值 有關之已變現部分,將 從資產重估儲備轉撥 至損益表。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (d) Fixed assets (Continued)

#### (ii) Other properties

Other properties are interests in leasehold land and buildings other than investment properties and are valued every year by an independent valuer. The valuations are on an open market basis related to individual properties and values are not separately attributed to land and buildings. Increases in valuation are credited to the asset revaluation reserve. Decreases in valuation are first offset against increases on earlier valuations in respect of the same property and are thereafter debited to the profit and loss account. Any subsequent increases are credited to the profit and loss account up to the amount previously debited.

#### (iii) Other fixed assets

Other fixed assets, comprising leasehold improvements, furniture, fixtures, equipment and motor vehicles are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (d) 固定資產(續)

#### (ii) 其他物業

#### (iii) 其他固定資產

其他固定資產(即租賃物業裝修、傢俬、裝置、設備及汽車)以成本值減累積折舊及累積減值虧損列賬。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2. 主要會計政策(續)

(d)

#### (d) Fixed assets (Continued)

#### (iv) Depreciation

Investment properties held on leases with unexpired periods of 20 years or less are depreciated over the remaining portion of the leases.

Leasehold land and buildings of other properties is depreciated over the period of the lease while other fixed assets are depreciated at rates sufficient to write off their cost less accumulated impairment losses over their estimated useful lives on a straight-line basis. The principal annual rates are as follows:

Leasehold land and buildings 
Over the shorter of

the term of the lease,

or 50 years

Leasehold improvements 20% Furniture, fixtures and equipment 20% Motor vehicles 20%

Major costs incurred in restoring fixed assets to their normal working condition are charged to the profit and loss account. Improvements are capitalised and depreciated over their estimated useful lives to the Group.

(iv)

固定資產(續)

折舊

租約尚餘20年或以下 年期之投資物業均按 租約尚餘年期折舊。

其他物業之租約土地及房產按租約年期折舊,其他固定資產則以直線法於其估計可用年限內將其成本值減累積減值虧損撇銷。主要之折舊年率如下:

租賃土地 以租約年期或

及房產 五十年較短

者計算

租賃物業 20%

裝修

傢具、裝置 20%

及設備

汽車 20%

將固定資產回復至正常營運狀況所用之開支,於損益表列賬,而改良固定資產之開支則會資本化,並按其對本集團之估計可使用年期折舊。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (d) Fixed assets (Continued)

#### (v) Impairment and gain or loss on sale

At each balance sheet date, both internal and external sources of information are considered to assess whether there is any indication that fixed assets are impaired. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated and where relevant, an impairment loss is recognised to reduce the asset to its recoverable amount. Such impairment losses are recognised in the profit and loss account except where the asset is carried at valuation and the impairment loss does not exceed the revaluation surplus for that same asset, in which case it is treated as a revaluation decrease.

The gain or loss on disposal of a fixed asset other than investment properties is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in the profit and loss account. Any revaluation reserve balance remaining attributable to the relevant asset is transferred to retained earnings and is shown as a movement in reserves.

#### (e) Operating leases

Leases where substantially all the risks and rewards of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Rentals applicable to such operating leases net of any incentives received from the lessor are charged to the profit and loss account on a straight-line basis over the lease periods.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (d) 固定資產(續)

#### (v) 減值與出售盈虧

出售固定資產除投資 物業之收收入淨額 到售所得值之差虧額 到人損益表內。任何屬 對 被出售的資轉屬 結構結餘均轉 儲備結餘 到 動。

#### (e) 經營租賃

經營租賃是指擁有資產之風險及回報實質上由出租者保留之租賃。租賃款額在扣除自出租者收取之任何獎勵金後,於租賃期內以直線法在損益表中支銷。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (f) Investments in securities

#### (i) Non-trading securities

Investments which are held for non-trading purpose are stated at fair value at the balance sheet date. Fair value represents the quoted market price for securities that are actively traded in a liquid market. For securities which are not actively traded or are unlisted, fair value is estimated by way of various pricing techniques including discounted cash flow and dividend yield analysis.

Changes in fair value of non-trading securities are recognised in the investment revaluation reserve until the security is sold, or is determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss representing the difference between the net sales proceeds/net recoverable amount and the carrying amount of the relevant security, together with any surplus/deficit transferred from the investment revaluation reserve, is dealt with in the profit and loss account.

#### (ii) Trading securities

Trading securities are carried at fair value. At each balance sheet date, the net unrealised gain or loss arising from the changes in fair value of trading securities are recognised in the profit and loss account as they arise. Gain or loss on disposal of trading securities, representing the difference between the net sales proceeds and the carrying amounts, are recognised in the profit and loss account as they arise.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (f) 證券投資

#### (i) 非交易證券

#### (ii) 交易證券

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (g) Accounts receivable

Provision is made against accounts receivable to the extent they are considered to be doubtful. Accounts receivable in the balance sheet are stated net of such provision.

#### (h) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents are carried in the balance sheet at cost. For the purposes of the cash flow statement, cash and cash equivalents comprise cash on hand, deposits held at call with banks, cash investments and time deposits with a maturity of three months or less from date of investment and bank overdrafts.

#### (i) Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount can be made. Where the Group expects a provision to be reimbursed, the reimbursement is recognised as a separate asset but only when the reimbursement is virtually certain.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (g) 應收賬款

凡被視為呆賬之應收賬款,均 提撥準備。在資產負債表內列 賬之應收賬款已扣除有關之 準備金。

#### (h) 現金及現金等價物

現金及現金等價物按成本在 資產負債表內列賬。在現金流 量表中,現金及現金等價物包 括庫存現金、銀行通知存款、 現金投資及定期存款由投資 日起相等或少於三個月到期 的可變現投資及銀行透支。

#### (i) 撥備

當集團因已發生的事件須承擔現有之法律性或推定性的責任,而解除責任時有可能的耗資源,並在責任金額能夠可靠地作出估算的情況下,需確立撥備。當集團預計撥備款可確價付,則將償付款確認為一項獨立資產,惟只能在償付款可實質地確定時確認。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (j) Employee benefits

#### (i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to long service leave are recognised when they accrue to employees. An accrual is made for the estimated liability for long service leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Employee entitlements to annual leave, sick leave and maternity leave are recognised when the absences occur.

#### (ii) Bonus plans

The expected cost of bonus payments are recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made.

Liabilities for bonus plans are expected to be settled within 12 months and are measured at the amounts expected to be paid when they are settled.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (j) 僱員福利

#### (i) 僱員應享假期

僱員在長期服務休假 之權利在僱員應之權利 時確認。本集團為截 時確認。本集團為提供 之服務而產生之長 服務休假之估計負債 作出撥備。

僱員之年假·病假及產假不作確認·直至僱員 正式休假為止。

#### (ii) 獎金計劃

當本集團因為僱員已 提供之服務而產生現 有法律或推定性責任, 而責任金額能可靠估 算時,則將獎金計劃之 預計成本確認為負債 入賬。

獎金計劃之負債預期 須在十二個月內償付, 並根據在償付時預期 會支付之金額計算。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (j) Employee benefits (Continued)

#### (iii) Pension obligations

The Group offers a mandatory provident fund scheme and defined contribution schemes, the assets of which are held in separate trustee – administered funds. These pension schemes are funded by payments from employees and by the Group.

The Group's contributions to the mandatory provident fund scheme and the defined contribution schemes are expensed as incurred. Contributions to the defined contribution schemes forfeited in respect of those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions is recognised as other income in the profit and loss account.

#### (iv) Share options

The Group operates share option schemes where directors or employees are granted with options to acquire shares of the Company at specified exercised price. No compensation cost is recognised in the profit and loss account.

#### (k) Trust accounts

Trust accounts maintained by the Group to hold clients' monies are treated as off balance sheet items and disclosed in notes to the accounts.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (j) 僱員福利(續)

#### (iii) 退休金責任

本集團提供強積金及 界定供款計劃,其資產 由不同的信託基金管 理。退休金計劃由集團 與員工共同供款。

#### (iv) 認股權

本集團設有數個認股權計劃向董事及僱員 授予認股權以讓其以 特定行使價購買本公司之股份·補償成本不 會在損益表確認。

#### (k) 信託賬戶

本集團在信託賬戶中保管之 客戶款項列作為資產負債表 外項目在賬目附註中披露。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (I) Deferred taxation

Deferred taxation is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the accounts. Taxation rates enacted or substantively enacted by the balance sheet date are used to determine deferred taxation.

Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred taxation is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the timing of the reversal of the temporary difference can be controlled and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

In prior year, deferred taxation was accounted for at the current taxation rate in respect of timing differences between profit as computed for taxation purposes and profit as stated in the accounts to the extent that a liability or an asset was expected to be payable or recoverable in the foreseeable future. The adoption of the revised SSAP 12 represents a change in accounting policy, which has been applied retrospectively so that the comparatives presented have been restated to conform to the changed policy.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (I) 遞延税項

遞延税項採用負債法就資產 負債之税基與它們在賬目之 賬面值兩者之短暫時差作全 數撥備。遞延税項採用在結算 日前已頒佈或實質頒佈之税 率釐定。

遞延税項資產乃就有可能將 未來應課税溢利與可動用之 短暫時差抵銷而確認。

遞延税項乃就附屬公司、聯營公司及合營企業之短暫時差 而撥備,但假若可控制時差之 回撥,並有可能在可預見未來 不會回撥則除外。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (I) Deferred taxation (Continued)

As detailed in statement of changes in equity, the new accounting policy resulted in prior year adjustments as at 1st January 2002 and 1st January 2003 (i) with the retained earnings of the Company and its subsidiaries restated by additions of approximately HK\$6,446,000 and HK\$7,299,000 (ii) share of the retained earnings of an associate of addition of approximately HK\$612,000 and reduction of approximately HK\$367,000 respectively, and (iii) share of the investment revaluation reserve of an associate of additions of approximately HK\$583,000 and HK\$657,000 respectively. The share of the associate's prior year adjustments have resulted in an increase of the Group's share of the associate's net assets by approximately HK\$290,000 as at 31st December 2002. The comparative figure in respect of taxation credit for the prior year has also been restated by a decrease of approximately HK\$126,000, representing the net effect of the addition in taxation credit in the Company and its subsidiaries of approximately HK\$853,000 and the increase in share of taxation expense attributable to the associate of approximately HK\$979,000.

The adoption of the new accounting policy does not have material impact on the accounts of the Company.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (I) 遞延税項(續)

詳述於股東權益變動表內,因 經修訂之會計政策帶來以前 年度調整,令二零零二年一月 一日及二零零三年一月一日(i) 公司及其附屬公司之保留盈 利需重新列賬而分別增加約 港幣 6.446.000元 及港幣 7,299,000元(ii)應佔聯營公司 之保留盈利重新列賬而分別 增加約港幣612,000元及減少 港幣367,000元,(iii)應佔聯營 公司之投資重估儲備因重新 列賬而分別增加約港幣 583,000元及港幣657,000元。 於二零零二年十二月三十一 日,以前年度調整集團應佔聯 營公司增加淨資產約港幣 290,000元。去年同期於綜合 損益表內比較數據之税項收 益亦同時重新列賬而減少約 港幣126,000元,代表本公司 及其附屬公司之淨税項收入 增加約港幣853,000元及應佔 聯營公司之税項費用增加約 港幣979,000元。

已採納之新會計政策對公司 賬目並無重大影響。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (m) Contingent liabilities and contingent assets

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the accounts. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

A contingent asset is a possible asset that arises from past events and whose existence will be confirmed only by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain events not wholly within the control of the Group.

A contingent asset is not recognised but is disclosed in the notes to the accounts when an inflow of economic benefits is probable. When inflow is virtually certain, an asset is recognised.

#### (n) Turnover

Turnover represents the aggregate of investment returns from trading securities, interest income, dividend income, rental income, brokerage commission and service income.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (m) 或然負債及或然資產

或然負債指因已發生的事件 而可能引起之責任,此等責會 就某一宗或多宗本集團 作者 空光 电子 在 空 电 是 在 空 要 生 的 事件 是 有 医 要 生 的 事件 是 有 医 要 生 的 事件 是 有 医 要 生 的 可能不需 要 件 引 致 声 任 多 面 表 更 是 有 还 要 ,或 责 任 金 額 未 有 入 賬。

或然負債不會被確認,但會在 賬目附註中披露。假若消耗資 源之可能性改變導致可能出 現資源消耗,此等負債將被確 立為機備。

或然資產指因已發生的事件 而可能產生之資產,此等資產 需就某一宗或多宗事件會否 發生才能確認,而本集團並不 能完全控制這些未來事件會 否實現。

或然資產不會被確認,但會於可能收到經濟效益時在賬目附註中披露。若實質確定有收到經濟效益時,此等效益才被確立為資產。

#### (n) 營業額

營業額包括累計交易證券之 投資回報、利息收入、股息收 入、租金收入、經紀佣金及服 務收入。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (o) Revenue recognition

Brokerage commission and realised gains and losses from disposal of trading and non-trading securities are recognised in the profit and loss account on a trade date basis when the relevant transactions are executed.

Unrealised gains and losses on trading securities are recognised in the profit and loss account on any change in fair values of trading securities.

Interest income is recognised on a time proportion basis, taking into account the principal amounts outstanding and the interest rates applicable.

Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

Operating lease rental income is recognised on a straight-line basis.

Service income is recognised when the related service is provided.

#### (p) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset that necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset.

All other borrowing costs are charged to the profit and loss account in the year in which they are incurred.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (o) 收益確認

經紀佣金及出售交易證券與 非交易證券產生之已實現盈 利和虧損,於有關交易執行 時,按交易日基準於損益表內 確認。

買賣證券產生之未實現盈利 和虧損於交易證券之公平值 變動時於損益表內確認。

利息收入依據未償還本金額及適用利率按時間比例確認。

股息收入在收取股息之權利 確定時確認。

經營租賃之租金收入按直線 法確認。

服務收入在提供相關服務時確認。

#### (p) 借貸成本

凡直接與購置、興建或生產某項資產(該資產必須經過頗長時間籌備以作預定用途或出售)有關之借貸成本,均資本化為資產之部分成本。

所有其他借貸成本均於發生 年度內在損益賬支銷。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (q) Segment reporting

In accordance with the Group's internal financial reporting, the Group has determined that business segments be presented as the primary reporting format and geographical as the secondary reporting format.

Unallocated costs represent corporate expenses. Segment assets consist primarily of intangible assets except goodwill arising on investments in associates, fixed assets, investments in securities, receivables and operating cash and exclude items such as deferred tax assets, investments in associates and jointly controlled entity. Segment liabilities comprise operating liabilities and exclude items such as provision for taxation and certain corporate borrowings. Capital expenditure comprises additions to intangible assets and fixed assets, including additions resulting from acquisitions through purchases of subsidiaries. In respect of geographical segment reporting, revenues are based on the country in which the operating activities are carried out. Segment assets and capital expenditure are based on where the assets are located.

#### (r) Off-balance sheet financial instruments

Off-balance sheet financial instruments arise from swaps, options and futures contracts transactions undertaken by the Group in the equity markets for trading purpose.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (q) 分項報告

按照本集團之內部財務報告, 本集團已決定將業務分項資 料作為主要分項報告,而地區 分佈資料則作為從屬形式呈 列。

未分配成本指集團整體性開 支。分項資產主要包括無形資 產(除因聯營公司投資產生之 商譽)、固定資產、證券之投 資、應收款項及經營現金,而 不包括例如遞延税項資產、聯 營公司及共同控制實體權益 之投資。分項負債指經營負 債,而不包括例如税項準備及 若干集團整體性之借款等項 目。資本性開支包括購入無形 資產及固定資產的費用,當中 包括因收購附屬公司而添置 之資產。至於地區分項報告, 銷售額乃按照營業活動所在 的國家計算。分項資產及資本 性開支按資產所在地計算。

#### (r) 資產負債表外之金融工具

資產負債表外之金融工具乃來自本集團為買賣而在股票市場進行之掉期、期權及期貨交易合約。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (r) Off-balance sheet financial instruments (Continued)

Transactions undertaken for trading purposes are marked to market at fair value. For exchange traded contracts, fair value is based on quoted market prices. For non-exchange traded contracts, fair value is based on dealer quotes, pricing models or quoted prices for instruments with similar characteristics. The gain or loss arising from change in fair value is recognised in the profit and loss account as "Net gain/(loss) from equity derivatives".

Fair value assets/liabilities arising from marking to market trading equity derivatives are included in "Debtors, deposits and prepayments" and "Creditors, deposits received and accrued charges" respectively.

Assets and liabilities arising from derivatives transactions are netted off only when the Group has entered into master netting agreements or other legally enforceable arrangements, which assures beyond doubts, the Group's right to insist on settlement with the same counterparty on a net basis in all situations of default by the other party or parties including insolvency of any parties to the contract.

Derivative transactions are not offset unless the related settlement currencies are the same, or are denominated in freely convertible currencies for which quoted exchange rates are available in an active market.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### (r) 資產負債表外之金融工具 (續)

用作買賣而進行之交易均以買賣而進行之交易所掛內之交易所掛內之公平價值列賬。交易所掛內之公平價值按定。非交易所掛內之公平價值按之公平價值按學可,定價模型或具定。是其之報價值變動而產生之及不實,之收益/(損失),淨額」。

因按市值列賬之交易股票衍生工具而產生之公平值資產/負債分別列賬於「應收賬款、按金及預付款」及「應付賬款、已收按金及預提費用」。

除非結算用之貨幣相同,或屬可於活躍市場取得報價之可自由兑換貨幣,衍生交易才能對銷。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 3. TURNOVER AND OTHER REVENUES

# The Company is an investment holding company and, through its subsidiaries and associates, is principally engaged in investment holding and provision of financial services. Turnover and other revenues recognised during the year are as follows:

#### 3. 營業額和其他收入

本公司為投資控股公司,並透過其附屬公司及聯營公司,從事投資控股及提供金融服務。本年度列賬之營業額與其他收益如下:

		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Turnover	營業額		
Net realised gain/(loss) on disposal	出售交易投資之實現		
of trading investments	淨收益/(損失)		
<ul><li>trading securities</li></ul>	一交易證券	48,027	(48,981)
<ul><li>equity derivatives</li></ul>	- 股票衍生工具	6,119	5,271
Net unrealised gain/(loss) on	交易投資之未實現	,	,
trading investments	淨收益/(損失)		
<ul><li>trading securities</li></ul>	- 交易證券	56,275	(55,023)
<ul><li>equity derivatives</li></ul>	- 股票衍生工具	4,381	_
Interest income	利息收入	.,	
<ul><li>bank deposits</li></ul>	一銀行存款	3,144	10,010
- advances to customers	一客戶借款	14,116	11,280
- others	一其他	7,797	3,419
Dividend income	股息收入	-,	2, 2
- listed investments	一上市投資	52,062	8,189
<ul><li>unlisted investments</li></ul>	一非上市投資	490	3,658
Gross rental income from investment	來自投資物業租金		2,000
properties	總收入	1,659	1,916
Brokerage commission and service income		112,630	58,601
Dienorage commission and convice meetic			
		306,700	(1,660)
Other revenues	其他收入		
Net gain on disposal of non-trading	出售非交易證券之		
securities	淨收益	70,933	56,933
Recovery of doubtful debts previously	回撥以前年度呆賬準備		
written off		130	1,046
Gain on disposal of an associate	出售聯營公司權益溢利	_	25,805
Gain on disposal of fixed assets	出售固定資產收益	1,872	_
Compensation from legal claim (note 29(a))	訴訟賠償 (附註29(a))	2,241	-
Exchange gain, net	匯兑收益,淨額	_	6,410
Others	其他	107	1,213
		75,283	91,407
Total revenues	總收入	381,983	89,747

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 4. **OPERATING PROFIT/(LOSS)**

#### 經營盈利/(虧損) 4.

Operating profit/(loss) is stated after charging the following:

經營盈利/(虧損)已扣除下列項目:

		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Depreciation on owned assets	自置固定資產折舊	4,739	6,523
Loss on disposal of fixed assets	出售固定資產虧損	-	414
Revaluation deficit on fixed assets	重估固定資產減值	4,759	20,545
Amortisation of goodwill	商譽攤銷	13,200	13,200
Amortisation of trading rights	交易權攤銷	250	490
Impairment loss on trading rights	交易權減值虧損	_	960
Operating lease rentals in respect of	土地及房產經營		
rented premises	租賃租金	2,925	4,709
Operating lease rentals in respect of	機器設備經營		
rented equipments	租賃租金	107	161
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,160	1,160
Provision and write-off of bad and	呆壞賬準備及撇除		
doubtful debts		10,363	7,855
Exchange loss, net	匯兑虧損,淨額	20	_
FINANCE COSTS	5.	財務費用	
		2003	2002
		二零零三年	二零零二年

#### 5.

		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Interest expenses on bank loans	銀行貸款之利息	1,002	3,919
Interest expenses to ultimate holding	最終控股公司貸款		
company (note 26(a))	利息 (附註26(a))	6,021	9,897
		7,023	13,816

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 6. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS' 6. EMOLUMENTS

### 金

董事及最高酬金之五名人員的酬

#### (a) Directors' emoluments

Details of directors' emoluments pursuant to Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance are set out below:

#### (a) 董事酬金

依照香港公司條例第161條之 董事酬金詳列如下:

	2003	2002
	二零零三年	二零零二年
	HK\$'000	HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
執行董事袍金	800	756
非執行董事袍金	387	300
執行董事之		
其他酬金		
一基本薪金		
及津貼	4,740	7,398
一花紅	4,288	1,400
- 實物利益 <i>(i)</i>		74
	10,215	9,928
	非執行董事袍金 執行董事之 其他酬金 一基本薪金 及津貼 一花紅	二零零三年         HK\$'000         港幣千元         執行董事袍金         非執行董事之         其他酬金         -基本薪金         及津貼         -花紅         -實物利益(i)

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 6. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS' EMOLUMENTS (Continued)

#### (a) Directors' emoluments (Continued)

The emoluments of the directors analysed by the number of directors and emolument ranges were as follows:

#### 6. 董事及最高酬金之五名人員的酬 金(續)

#### (a) 董事酬金(續)

按董事人數及酬金金額分析 之董事酬金詳情如下:

		Number of directors	
		直	董事人數
		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
Executive directors	執行董事		
- HK\$Nil to HK\$1,000,000	-港幣零元至港幣1,000,000元	4	7
- HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	-港幣1,500,001元至港幣2,000,000元	1	1
- HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	-港幣2,000,001元至港幣2,500,000元	2	1
- HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000	-港幣2,500,001元至港幣3,000,000元	1	-
- HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000	- 港幣3,000,001元至港幣3,500,000元 -	<del>-</del>	1
		8	10
Non-executive directors	非執行董事		
- HK\$Nil to HK\$1,000,000	- 港幣零元至港幣1,000,000元	3	2

No directors waived the right to receive emoluments during the year.

The above analysis has taken into account the aggregate benefits realised by the directors on the exercise of share options as disclosed in note 6(b)(i) below.

於本年度,各董事均無免收酬金。

上述分析也考慮了在以下附註6(b)(i)中提列的董事們行使認股權所實現的利潤合計數。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 6. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS' 6. 董事及最高酬金之五名人員的酬 EMOLUMENTS (Continued) 金 (續)

#### (b) Five highest paid individuals' emoluments

#### (b) 最高酬金之五名人員

		2003 二零零三年 <i>HK\$'000</i> 港幣千元	2002 二零零二年 HK\$'000 港幣千元
Basic salaries and allowances Bonus Benefits in kind (i)	基本薪金及津貼 花紅 實物利益(i)	6,381 6,078 	9,272 1,500 41
		12,459 2003 二零零三年	10,813 2002 二零零二年
Number of directors Number of employees	董事人數僱員人數	3 2 ———————————————————————————————————	5

Their emoluments were within the following bands:

支付酬金組別如下:

		Number of individual	
			人數
		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	港幣1,500,001元至港幣2,000,000元	-	3
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	港幣2,000,001元至港幣2,500,000元	3	1
HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000	港幣2,500,001元至港幣3,000,000元	2	-
HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000	港幣3,000,001元至港幣3,500,000元	-	1
		5	5

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 6. DIRECTORS' AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS' EMOLUMENTS (Continued)

## (b) Five highest paid individuals' emoluments (Continued)

During the year, no emoluments were paid to the five highest paid individuals (including directors and employees) as an inducement to join the Group or as compensation for loss of office.

(i) Benefits in kind includes the difference between the market price of the Company's shares and the exercise price of share options granted to the directors or employees at the date of exercise of those options irrespective of whether the resulting shares were sold or retained by the directors. No share options were exercised by directors and employees in 2003. The difference of approximately HK\$74,000 in 2002 does not affect the results of operations of the Group. Refer to note 25 to the accounts for details of options granted and exercised during the year.

#### 6. 董事及最高酬金之五名人員的酬 金(續)

#### (b) 最高酬金之五名人員(續)

於本年度·最高酬金的五名人士(包括董事及僱員)所取得的酬金並不包括吸引其加入公司的高薪或對離職損失的賠償。

(i) 實物利益包括發放給董事 或僱員的認股權在發放日 行使價和公司股票市價的 差額,無論所獲得的股票 是已出售還是仍為董事所 保留。於二零零三年,董事 及僱員未行使任何認股權。於二零零二年,該差額 約港幣74,000元不反映。關 於本年度授出及行使認股權的詳情請參見賬目附 註25。

#### 7. STAFF COSTS

#### 7. 員工費用

		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Salaries and allowances	薪酬工資及津貼	54,697	42,009
Staff welfare and insurance	員工福利及保險	2,866	2,868
Staff training and recruitment	員工培訓及招聘	381	1,112
Pension costs - mandatory provident	退休成本-強積金		
fund and defined contribution plans	及界定供款計劃	1,030	950
		58,974	46,939

Staff costs include directors' remuneration (note 6).

員工費用包括董事酬金(附註6)。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 8. TAXATION (CHARGE)/CREDIT

In 2003, the Hong Kong Government enacted a change in the profits tax rate from 16% to 17.5% for the fiscal year 2003/2004. Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2002: 16%) on the estimated assessable profit for the year. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

The amount of taxation (charged)/credited to the consolidated profit and loss account represents:

#### 8. 税項(費用)/收益

二零零三年·香港政府將二零零三/二零零四年財政年度的利得税税率由16%提高至17.5%。香港利得税乃按本年度之估計應課税盈利按17.5%(二零零二年:16%)作税項準備。海外盈利之税款,則按照本年度估計應課稅盈利依集團經營業務地區之現行稅率計算。

在綜合損益表之税項(費用)/收益如下:

		2003 二零零三年 HK\$'000 港幣千元	2002 二零零二年 <i>HK\$'000</i> <i>港幣千元</i> (Restated) (重列)
Company and subsidiaries	公司及附屬公司		
Current taxation	本年準備		
<ul><li>Hong Kong profits tax</li><li>Overseas taxation</li><li>Write-back of over provision in</li></ul>	一香港利得税 一海外税項 一回撥以前年度	(20,456) –	(16) (581)
respect of prior years  Deferred taxation  - Deferred taxation relating to the	多計提的準備數 遞延税項 - 遞延税項暫時差異	218	51
origination and reversal of temporary differences  - Deferred taxation credit resulting	的產生及回撥 一遞延税項税率增加	2,805	853
from an increase in tax rate	產生的收益	684	
		(16,749)	307
Share of taxation attributable to associates	應佔聯營公司之 税項		
<ul><li>Current taxation</li><li>Deferred taxation (charge)/credit</li></ul>	一本年税項 一遞延税項	(6,944)	(6,862)
Deletted taxation (charge), orealt	(費用)/收益	(73,203)	400,316
		(80,147)	393,454
Taxation (charge)/credit	税項(費用)/收益	(96,896)	393,761

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 8. TAXATION (CHARGE)/CREDIT (Continued)

The adoption of the newly revised SSAP 12 "Income taxes" resulting in comparative figures in respect of taxation being restated by a net decrease in taxation credit of approximately of HK\$126,000 representing an increase in deferred taxation credit of the Group of approximately HK\$853,000 and share of an associate's increase of deferred tax charge of approximately HK\$979,000.

The taxation on the Group's profit/(loss) before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the taxation rate of the Hong Kong profits tax rate as follows:

#### 8. 税項(費用)/收益(續)

由於採用香港會計師公會頒佈之經修訂會計實務準則第12號「所得稅」,去年同期於綜合損益表內比較數據之稅項收益亦同時重新列賬而減少港幣淨額126,000元(由於本集團之遞延稅項收益增加約港幣853,000元及應佔聯營公司之稅項費用增加約港幣979,000元)。

本集團除税前盈利/(虧損)之税項, 與按香港利得税率計算的理論税額 之差異如下:

2002

2003

		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit/(loss) before taxation	除税前盈利/(虧損)	320,430	(1,387,309)
Calculated at a taxation rate of 17.5% (2002: 16%)	按税率17.5% (二零零二年:16%)	50.075	(004,000)
	計算之税項	56,075	(221,969)
Income not subject to taxation	無須課税之收入	(39,104)	(24,921)
Expenses not deductible for taxation	不可扣税之支出		
purposes		35,619	12,384
Utilisation of previously unrecognised	使用以前未有確認		
tax losses	之税損	(760)	(375)
Recognition of previously unrecognised	確認以前年度未有確認		
tax losses	之税損	(13,051)	_
Tax effect of tax losses and other	未確認之税損及其他		
deductible temporary differences	未確認之可扣減暫時		
not recognised	差異的税務影響	6,558	20,878
Increase in opening net deferred tax	税率提高產生之期初	-,	
assets resulting from an increase in	遞延税項資產淨額		
tax rate	的增加	(684)	_
Effect of different tax rates of overseas	海外附屬公司及	(004)	
		E0 040	(170.750)
subsidiaries and associates	聯營公司税率差異	52,243	(179,758)
Taxation charge/(credit)	税項費用/(收益)	96,896	(393,761)

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 9. PROFIT/(LOSS) ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

## The profit/(loss) attributable to shareholders includes a net profit of approximately HK\$34,336,000 (2002: net loss of approximately HK\$51,062,000) which has been dealt with in the accounts of the Company.

#### 9. 股東應佔盈利/(虧損)

計入本公司賬目之股東應佔淨盈利 約港幣34,336,000元(二零零二年: 淨虧損約港幣51,062,000元)。

#### 10. DIVIDENDS

#### 10. 股息

 2003
 2002

 二零零三年
 二零零二年

 HK\$'000
 HK\$'000

 港幣千元
 港幣千元

Dividend declared before the balance sheets date

Interim dividend, of HK\$0.01(2002: HK\$Nil) per ordinary share

Dividend proposed after the balance sheets date

Final dividend, of HK\$0.033(2002: HK\$Nil) per ordinary share

於結算日前公佈股息

一中期股息: 每股港幣1仙

(二零零二年:零仙)

15,634

於結算日後建議之股息

- 末期股息: 每股港幣3.3仙

(二零零二年:零仙)

51,591

67,225

The directors proposed a final dividend of HK\$0.033 per ordinary share (2002: HK\$Nil per share). The proposed dividends are not reflected as dividends payable in the accounts, but as a separate component of the shareholders' funds for the year ended 31st December 2003.

董事們建議派發每股港幣3.3仙末期股息(二零零二年:零仙)。該等股息在截至二零零三年十二月三十一日止帳目中並不列為應付股息,而是列為股東資金的其中一個組成部分。

#### 11. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

# The calculation of basic earnings/(loss) per share for the year is based on the earnings attributable to shareholders of approximately HK\$223,713,000 (2002, restated: loss attributable to shareholders of approximately HK\$993,548,000) divided by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year of 1,563,350,712 shares (2002: 1,563,259,972 shares).

#### 11. 每股盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)按股東應佔盈利約港幣223,713,000元(二零零二年重列:虧損約港幣993,548,000元)及本年內已發行股份之加權平均股數1,563,350,712股(二零零二年:1,563,259,972股)計算。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 11. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (Continued)

The calculation of diluted earnings/(loss) per share is based on the profit/(loss) for the year attributable to shareholders after adjusting for the number of dilutive potential ordinary shares under the share option schemes.

Diluted earnings per share for the year ended 31st December 2003 is based on the adjusted weighted average number of shares outstanding during the year of 1,565,391,333 shares (2002: 1,563,259,972 shares).

The diluted loss per share for the year ended 31st December 2002 is the same as the basic loss per share, as all potential ordinary shares are anti-dilutive.

Reconciliation of the number of ordinary shares for calculation of basic and diluted earnings/(loss) per share:

#### 11. 每股盈利/(虧損)(續)

每股攤薄盈利/(虧損)按調整後股 東應佔淨盈利/(虧損)及經調整行 使購股權而產生有潛在攤薄性股份 之加權平均股數計算。

截至二零零三年十二月三十一日止年度的每股攤薄盈利·按已發行股份之加權平均數1,565,391,333股(二零零二年:1,563,259,972股)計算。

截至二零零二年十二月三十一日止年度的每股攤薄虧損與每股基本虧損相同,因所有潛在的普通股均具反攤薄影響。

每股基本及攤薄後盈利/(虧損)乃根據下列數據計算:

2002

2003

		二零零三年	二零零二年
Computation of adjusted weighted average number of shares	調整後加權平均股數 的計算		
Weighted average number of shares in issue during the year	本年內已發行股份之 加權平均股數	1,563,350,712	1,563,259,972
Number of shares that would have been issued if the outstanding share options were exercised during the year	假設年內未行使之 認股權被行使而 發行之新股份	2,040,621	N/A不適用
Adjusted weighted average number of shares	調整後加權平均股數	1,565,391,333	1,563,259,972

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 12. FIXED ASSETS

#### 12. 固定資產

#### Consolidated 綜合

				INJ. III		
		Leasehold land and buildings 租賃土地 及房產 HK\$'000 港幣千元	Investment properties 投資物業 HK\$'000 港幣千元	Leasehold improve- ments 租賃物業 裝修 HK\$'000 港幣千元	Furniture, fixtures, equipment and motor vehicles 傢具、裝置、 設備及汽車 HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 合計 <i>HK</i> \$'000 港幣千元
Cost or valuation	成本或估值					
	年初餘額	EE 111	26.075	0.070	05.045	107 101
Beginning of year Additions	本 初 酥 般 添 置	55,441 16,270	36,975	9,370 368	35,345 1,541	137,131
Disposal	出售	(1,910)	(6,600)	500	1,541	18,179 (8,510)
Deficit on revaluation	重估減值	(4,371)	(1,630)	_	_	(6,001)
Delicit on revaluation	里口侧阻	(4,371)	(1,030)			(0,001)
End of year	年末餘額	65,430	28,745	9,738	36,886	140,799
The analysis of cost or	成本或估值					
valuation is as follows:	分析如下:					
At cost	成本	15,313	_	9,738	36,886	61,937
At professional valuation	專業估值	50,117	28,745	-	-	78,862
At profosolonal valuation	4火山區					
		65,430	28,745	9,738	36,886	140,799
Accumulated depreciation	累積折舊及減值	Ī				
and impairment						
Beginning of year	年初餘額	-	-	7,472	28,881	36,353
Charge for the year	本年度計提	1,276	-	877	2,586	4,739
Write-back on disposal	出售時回撥	(34)	-	-	_	(34)
Write-back on revaluation	重估時回撥	(1,242)				(1,242)
End of year	年末餘額		<del></del>	8,349	31,467	39,816
Net book value	賬面淨值					
End of year	年末餘額	65,430	28,745	1,389	5,419	100,983
Beginning of year	年初餘額	55,441	36,975	1,898	6,464	100,778

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 12. FIXED ASSETS (Continued)

#### 12. 固定資產(續)

		Furniture, fixtures and equipment 傢具、裝置 及設備 HK\$'000 港幣千元	Company 公司 Motor vehicles 汽車 HK\$'000 港幣千元	<b>Total</b> 合計 <i>HK\$'000</i> 港幣千元
Cost Beginning and end of year	<b>成本</b> 年初及年末餘額	1,843	884	2,727
Accumulated depreciation  Beginning of year  Charge for the year  End of year	<b>累積折舊</b> 年初餘額 本年度計提 年末餘額	1,700 143 1,843	838 46 884	2,538 189 
Net book value  End of year  Beginning of year	<b>賬面淨值</b> 年末餘額 年初餘額		46	

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 12. FIXED ASSETS (Continued)

Held in Hong Kong

- on long lease

- on medium lease (10 to 50 years)

Held outside Hong Kong

(over 50 years)

- on long lease

(over 50 years)

The analysis of net book value of leasehold land and buildings and investment properties is as follows:

租賃土地及房產與投資物業的賬面 淨值分析如下:

#### Consolidated

固定資產(續)

12.

	綜合				
	Lease	ehold land	Investment properties		
	and	buildings			
		上地及房產	投資物業		
	<b>2003</b> 2002		2003	2002	
	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
於香港的土地及房產 一以長期租約持有 (超過五十年) 一以中期租約持有	42,413	46,831	5,586	6,168	
(十至五十年) 於香港以外的土地及房產 一以長期租約持有	6,780	6,700	16,742	24,390	
(超過五十年)	16,237	1,910	6,417	6,417	
	65,430	55,441	28,745	36,975	

The Group's leasehold land and buildings (except as noted in the following paragraph) and investment properties in Hong Kong and Mainland China as at 31st December 2003 were appraised by Messrs. S.H. Ng & Co. Ltd., an independent professional valuer in Hong Kong. The investment properties of the Group in Malaysia as at 31st December 2003 were appraised by Messrs. Colliers, Jordan Lee & Jaafar Sdn. Bhd., independent professional valuers in Malaysia. These properties were appraised on an open market basis and are carried in the balance sheet at market value.

The newly acquired leasehold land and buildings in 2nd half of year 2003 of HK\$15,313,000 (2002: HK\$Nil) were stated at acquisition costs instead of market value as at 31st December 2003 and such properties will be subject to appraisal in 2004. The directors are of the opinion the carrying amount of such properties approximated market value at 31st December 2003.

本集團於香港及中國大陸之租賃土 地及房產(除下列所述)與投資物業 由香港的獨立專業評估師S.H. Ng & Co. Ltd.按二零零三年十二月三十一 日之價值重估;於馬來西亞之投資物 業則由馬來西亞的獨立專業評估師 Messrs. Colliers, Jordan Lee & Jaafar Sdn. Bhd.按二零零三年十二 月三十一日之價值重估。這些物業均 以公開市值重估並以市價入賬。

於二零零三年度下半年購入之租賃 土地及房產,以成本價港幣 15,313,000元(二零零二年:港幣零 元) 列賬, 而非二零零三年十二月三 十一日市場價值。董事們認為截至二 零零三年十二月三十一日之房產賬 面價值與市值相若。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 12. FIXED ASSETS (Continued)

As at year end, had the leasehold land and buildings been carried at cost less accumulated depreciation and impairment losses, their carrying amount would have been approximately HK\$65,430,000 (2002: approximately HK\$55,441,000).

Investment properties of approximately HK\$20,587,000 (2002: approximately HK\$28,939,000) of the Group are rented out under operating leases, of which approximately HK\$5,587,000 (2002: approximately HK\$6,169,000) are rented to an associate and approximately HK\$3,200,000 (2002: approximately HK\$3,700,000) are rented to the ultimate holding company.

## 13. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES AND BALANCES WITH SUBSIDIARIES

#### (a) Investments in subsidiaries

Investments, at cost投資・按成本値:Unlisted shares非上市股份Less: provision for impairment減:投資減值撥備

in value

The directors are of the opinion that the underlying value of the subsidiaries is not less than their carrying value at 31st December 2003.

#### 12. 固定資產(續)

於年末,財務報告書之租賃土地及房產的價值若按購入成本減累積折舊及累計減值損失列賬,則其賬面值應約港幣65,430,000元(二零零二年:約港幣55,441,000元)。

本集團價值約港幣20,587,000元(二零零二年:約港幣28,939,000元)之投資物業已根據經營租約租出,其中約港幣5,587,000元(二零零二年:約港幣6,169,000元)已出租與一間聯營公司及約港幣3,200,000元(二零零二年:約港幣3,700,000元)已出租與最終控股公司。

#### 13. 附屬公司投資及與附屬公司的往 來賬款

#### (a) 附屬公司投資

 2003
 2002

 二零零三年
 二零零二年

 HK\$'000
 HK\$'000

 港幣千元
 港幣千元

**1,523,120** 1,620,658

**(2,000)** (92,412)

**1,521,120** 1,528,246

董事們認為附屬公司的價值 並不低於其二零零三年十二 月三十一日的賬面價值。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 13. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES AND BALANCES WITH 13. SUBSIDIARIES (Continued)

#### (a) Investments in subsidiaries (Continued)

As at 31st December 2003, particulars of the principal subsidiaries of the Company are as follows:

#### 13. 附屬公司投資及與附屬公司的往 來賬款(續)

#### (a) 附屬公司投資(續)

本公司於二零零三年十二月 三十一日擁有下列主要附屬 公司:

	Place of incorporation/ operation and kind of legal entity	Class of	Particulars of issued share capital	Percentage of equity interest held 本公司	
Name of subsidiary 附屬公司名稱	註冊/經營地點 及法定地位	shares 股份類別	已發行 股本面值	所佔資本 權益百分比	Principal activities 主要業務
CEL Venture Capital (Shenzhen) Limited 光大控股創業投資(深圳) 有限公司	The PRC, wholly foreign owned enterprise 中國·外資獨資企業	Not applicable 不適用	HK\$50,000,000 港幣50,000,000元	100%	Provision of investment advisory services and investment holding 提供投資顧問服務及 投資控股
CEL Management Services Limited 光大控股管理服務有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%	Provision of management services 提供管理服務
CEL (Secretaries) Limited 光大控股 (秘書) 有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%	Provision of secretarial services 提供秘書服務
China Everbright Assets Management Limited 中國光大資產管理有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$1,000,000 港幣1,000,000元	100% #	Investment 投資
China Everbright Capital Limited 中國光大融資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$100,000 港幣100,000元	100%#	Provision of corporate finance and investment advisory services 提供企業融資及投資顧問服務
China Everbright Finance Limited 中國光大財務有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$100,000,000 港幣100,000,000元	100%#	Money lending 放款業務

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 13. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES AND BALANCES WITH 13. 附屬公司投資及與附屬公司的往 SUBSIDIARIES (Continued) 來賬款(續)

#### (a) Investments in subsidiaries (Continued)

#### (a) 附屬公司投資(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operation and kind of legal entity 註冊/經營地點及法定地位	Class of shares 股份類別	Particulars of issued share capital 已發行 股本面值	Percentage of equity interest held 本公司 所佔資本 權益百分比	Principal activities 主要業務
China Everbright Financial Holdings Limited 中國光大金融控股有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股 Non-voting deferred shares 無投票權遞延股份	HK\$100 港幣100元 HK\$200,000,000 港幣200,000,000元	100%#	Investment holding 投資控股
China Everbright Financial Investments Limited 中國光大財務投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100% #	Investment 投資
China Everbright Forex Limited中國光大外匯有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$38,000,000 港幣38,000,000元	100%#	Provision of leveraged foreign exchange trading services 提供槓桿式外匯交易 服務
China Everbright Forex & Futures (HK) Limited (previously known as China Everbright Futures Limited) 中國光大外匯、期貨(香港) 有限公司(前稱「中國光大期貨有限公司」)	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$35,000,000 港幣35,000,000元	100%#	Provision of futures brokerage and leveraged foreign exchange trading services 提供期貨經紀及槓桿式 外匯交易服務
China Everbright Insurance Agency Limited 中國光大保險代理有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%	Provision of insurance agency services 提供保險代理服務
China Everbright Insurance Brokers Limited 中國光大保險顯問有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$500,000 港幣500,000元	100%	Provision of insurance brokerage services 提供保險經紀服務
China Everbright Research Limited 中國光大資料研究有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$5,500,000 港幣5,500,000元	100%#	Investment research 投資研究

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

# 13. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES AND BALANCES WITH 13. 附屬公司投資及與附屬公司的往 SUBSIDIARIES (Continued) 來賬款(續)

## (a) Investments in subsidiaries (Continued)

### (a) 附屬公司投資(續)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ operation and kind of legal entity 註冊/經營地點	Class of shares 股份類別	Particulars of issued share capital 已發行 股本面值	Percentage of equity interest held 本公司 所佔資本 權益百分比	Principal activities 主要業務
China Everbright Securities (HK) Limited 中國光大證券(香港)有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$100,000,000 港幣100,000,000元	100%#	Provision of stock brokerage services 提供證券經紀服務
China Everbright Securities (Nominees) Limited 中國光大證券(代理人) 有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%#	Provision of nominee services 提供代理人服務
China Everbright Strategic Holdings Limited	British Virgin Islands 英屬維京群島	Ordinary 普通股	US\$2 2美元	100%	Investment 投資
Dial Eight Investments Limited	British Virgin Islands 英屬維京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	100%#	Investment in telecommunication business 投資電訊業務
Double Fortune Assets Limited 倍富資產有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%#	Investment 投資
Haiford Company Limited 向豐有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%#	Property investment 物業投資
Hairich Enterprises Limited	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$10,000 港幣10,000元	100%#	Property investment 物業投資
IHD (Malaysia) Sdn. Bhd.*	Malaysia 馬來西亞	Ordinary 普通股	M\$25,000 25,000馬元	100%	Investment holding 投資控股
Janco Development Limited 青高發展有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%	Property investment 物業投資
Land City Company Limited 淩業有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary 普通股	HK\$2 港幣2元	100%	Property investment 物業投資
Mindson Investment Limited*	British Virgin Islands 英屬維京群島	Ordinary 普通股	US\$1 1美元	100%#	Investment 投資

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

# 13. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES AND BALANCES WITH 13. 附屬公司投資及與附屬公司的往 SUBSIDIARIES (Continued) 來賬款(續)

## (a) Investments in subsidiaries (Continued)

### (a) 附屬公司投資(續)

	Place of				
	incorporation/			Percentage	
	operation		Particulars of	of equity	
	and kind of		issued share	interest held	
	legal entity	Class of	capital	本公司	
Name of subsidiary	註冊/經營地點	shares	已發行	所佔資本	Principal activities
附屬公司名稱	及法定地位	股份類別	股本面值	權益百分比	主要業務
Mutiplus (Warehouse) Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$2	100%	Property investment
民迪(貨倉)有限公司	香港	普通股	港幣2元		物業投資
Poseidon Treasure Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$2	100%#	Provision of debt
	香港	普通股	港幣2元		recovery services
					提供呆賬追收服務
Solidpole Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$2	100%	Investment holding
億捷有限公司 (記述)	香港	普通股	港幣2元	10070	投資控股
10 NC 13 1 NC 2 13	170	1 2010	70 117 270		NATIN
SeaBright Asset Management	Hong Kong	Ordinary	HK\$1,000,000	65%	Asset management
Limited	香港	普通股	港幣1,000,000元		資產管理
光大海基資產管理有限公司					
Tankey Management Services	Hong Kong	Ordinary	HK\$20	100%	Property investment
Limited	香港	普通股	港幣20元		物業投資
得基有限公司					
Tendai Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$2	100%	Investment in
天大有限公司	香港	普通股	港幣2元		banking operations
		Non-voting	HK\$445,000,000		投資銀行業務
		deferred shares	港幣445,000,000元		
		無投票權遞延股份			
Trycom Management Limited	British Virgin Islands	Ordinary	US\$1	100%	Investment
	英屬維京群島	普通股	1美元		投資
Well Logic Investment Limited	Hong Kong	Ordinary	HK\$2	100%#	Property investment
威萊投資有限公司	香港	普通股	港幣2元		物業投資
次圳主业协机次为为	The DDO decest	Niek z - Park	DMD4 000 000	050/ #	Description of
深圳市光控投資諮詢	The PRC, domestic	Not applicable	RMB1,000,000	95% #	Provision of
有限公司	enterprise	不適用	人民幣1,000,000元		consultancy services
	中國,內資企業				提供諮詢服務

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 13. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES AND BALANCES WITH SUBSIDIARIES (Continued)

#### (a) Investments in subsidiaries (Continued)

- \* Subsidiaries held indirectly.
- \* Subsidiaries not audited by PricewaterhouseCoopers.
  The aggregate net assets of subsidiaries not audited by PricewaterhouseCoopers is less than 1% of the Group's total assets.

#### (b) Amounts due from subsidiaries

Amounts due from subsidiaries, except for an amount of approximately HK\$571,548,000 (2002: HK\$381,022,000) which bears interest at an average of 0.03625% per annum (2002: average of 0.325% per annum) and a subordinated loan of HK\$50,000,000 (2002: HK\$Nil) which is repayable in 2005, are unsecured, interest free and have no fixed terms of repayment.

## (c) Amounts due to subsidiaries

Amounts due to subsidiaries are unsecured, interest free and have no fixed terms of repayment.

## 13. 附屬公司投資及與附屬公司的往來賬款(續)

#### (a) 附屬公司投資(續)

- # 間接持有之附屬公司。
- \* 非經羅兵咸永道會計師事 務所審核之附屬公司。非 經羅兵咸永道會計師事務 所審核的附屬公司之淨資 產佔本集團總資產少於 1%。

### (b) 應收附屬公司款項

應收附屬公司款項·除約港幣 571,548,000元(二零零二年:約港幣381,022,000元)需按平均年息0.03625%付息(二零零二年:平均年息0.325%)外,及港幣50,000,000元(二零零二年:無)之後償貸款,於二零零五年到期,均無抵押、無須計息及無固定償還日期。

### (c) 應付附屬公司款項

應收附屬公司款項均無須計息,無抵押及無固定償還日期。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 14. INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND AMOUNT DUE14. 聯營公司投資及應付聯營公司款TO AN ASSOCIATE項

#### (a) Investments in associates:

## (a) 聯營公司投資:

			solidated 綜合		mpany 公司
		2003	2002	2003	2002
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
			(Restated)		
			(重列)		
Investments, at cost	投資,按成本值:				
Unlisted shares in	非上市股份				
- Hong Kong	- 香港	40,458	40,458	40,390	40,390
- Overseas	一海外	5,500,755	5,500,755	3,751,184	3,751,184
Listed shares in Hong Kong	香港上市股份	904,411	904,411	-	-
Share of post-acquisition	應佔收購後儲備		00.,		
reserves		(184,095)	(251,746)	_	_
		6,261,529	6,193,878	3,791,574	3,791,574
Provision for impairment charged against	投資成本減值準備				
investment costs	<b>文</b>	(165,548)	(165,548)	(40,931)	(40,931)
Provision for impairment charged against	商譽儲備減值準備 (附註)				
goodwill reserve (Note)	( rij #± /	(119,118)	_	_	_
goodwiii reserve (rvete)		(110,110)			
		(284,666)	(165,548)	(40,931)	(40,931)
Premium on acquisition	收購溢價	(3,710,943)	(3,830,061)	_	_
		2,265,920	2,198,269	3,750,643	3,750,643
Quoted market value of	上市公司股份市值				
listed shares		860,365	591,941	-	_

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 14. INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE (Continued)

#### (a) Investments in associates: (Continued)

Note: In consideration of the general offer made by an independent third party in the 3rd quarter of 2003 on all International Bank of Asia Limited ("IBA") shares, the directors have performed a review of the carrying value of IBA. Based on this valuation, the directors consider it appropriate to provide for an impairment loss of HK\$119,118,000 against the premium on acquisition recorded as goodwill reserve as at 31st December 2003.

The directors are of the opinion that the underlying value of the associates is not less than the carrying amount of the associates at 31st December 2003.

(b) As at 31st December 2003, particulars of the principal associates of the Group are as follows:

(「港基銀行」)(ii)(iii)

## 14. 聯營公司投資及應付聯營公司款 項(續)

#### (a) 聯營公司投資:(續)

董事們認為聯營公司的價值 則不低於二零零三年十二月 三十一日的賬面值。

(b) 本集團於二零零三年十二月 三十一日,主要聯營公司資料 如下:

	Place of Incorporation/		intere 本公司	ge of equity est held 所佔資本 百分比
Name of associate 聯營公司名稱	operation 註冊/經營地點	Principal activities 主要業務	Directly 直接	Indirectly 間接
China Everbright Bank Company Limited ("Everbright Bank") 中國光大銀行股份有限公司 (「光大銀行」)	The PRC 中國	Banking operations 銀行業務	21.39%	-
Everbright Securities Company Limited ("Everbright Securities") (i) 光大証券有限責任公司 (「光大証券」) (i)	The PRC 中國	Securities operations 證券業務	-	49%
International Bank of Asia Limited ("IBA") (ii)(iii) 港基國際銀行有限公司	Hong Kong 香港	Banking operations 銀行業務	-	20%

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 14. INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND AMOUNT DUE TO 14. 聯營公司投資及應付聯營公司款 AN ASSOCIATE (Continued) 項(續)

- (i) The Group entered into a promoters agreement in respect of Everbright Securities on 27th February 2004, which may result in a dilution of the Group's shareholding in Everbright Securities from 49% to 45.46%. The details of such transaction are set out in note 33 to the accounts.
- (ii) On 8th March 2004, the Group disposed its entire 20% equity interest in IBA at HK\$3.68 per share. On the completion of the transaction, IBA has ceased to be an associate of the Group.
- (iii) Associate not audited by PricewaterhouseCoopers.

(i) 本集團於二零零四年二月 二十七日簽署一份關於光 大證券的發起人協議。令 本集團擁有之光大証券股 權可能由49%攤薄至 45.46%。有關上述交易之

詳情載於賬目附註33。

- (ii) 本集團於二零零四年三月 八日出售了其持有20%股 權的港基銀行之全部股 份,轉讓價格為每股港幣 3.68元,完成出售交易後, 港基銀行已不再為本集團 之聯營公司。
- (iii) 非經羅兵咸永道會計師事 務所審核之聯營公司。
- (c) Supplementary financial information of principal associates is as follows:
- (c) 主要聯營公司之補充財務資 料如下:

	Everbright	China
IBA	Securities	<b>Everbright Bank</b>
港基銀行	光大証券	光大銀行
For the year	For the year	For the year
ended	ended	ended
31st December	31st December	31st December
2003	2003	2003
截至二零零三年	截至二零零三年	截至二零零三年
十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日
止年度	止年度	止年度
HK\$'000	RMB'000	RMB'000
V4 V/F		
港幣千元	人民幣千元	人民幣千元

#### Profit and loss account 損益表

Turnover	營業額	12,730,748	580,064	947,786
Profit/(loss) before taxation Current taxation expense Deferred taxation	除税前盈利/(虧損) 本年度税項 遞延税項(費用)/收益	1,335,034 -	(132,585) (8,278)	149,717 (15,612)
(charge)/credit		(294,951)	(31,528)	4,033
Profit/(loss) attributable to shareholders	股東應佔盈利/(虧損)	1,040,083	(172,391)	138,138

投資成本 非上市股份

應佔收購後儲備

應佔淨資產

### NOTES TO THE ACCOUNTS (Continued)

賬目附註(續)

Investment, at cost

Share of net assets

Share of post-acquisition reserves

Unlisted shares

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 14. INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND AMOUNT DUE TO AN ASSOCIATE (Continued)

#### (d) Amount due to an associate

The amount due to an associate is unsecured, interest free and has no fixed terms of repayment.

### 15. INVESTMENT IN JOINTLY CONTROLLED ENTITY

## 14. 聯營公司投資及應付聯營公司款項(續)

### (d) 應付聯營公司款項

應付聯營公司款項均為無抵押、免息及無固定償還日期。

## 15. 共同控制實體權益

## Consolidated 綜合 2003 2002 二零零三年 二零零二年 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 457 457

The jointly controlled entity is under liquidation where the Group's share of its net assets is stated at the carrying amount as at 31st December 2000. The directors are of the opinion that the underlying value of the investment in jointly controlled entity is not less than its carrying amount at 31st December 2003.

共同控制實體正進行清盤。本集團於 共同控制實體應佔淨資產按二零零 零年十二月三十一日的賬面值記賬。 董事們認為共同控制實體之投資價 值並不低於其在二零零三年十二月 三十一日的賬面價值。

2,239

2,239

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

# 15. INVESTMENT IN JOINTLY CONTROLLED ENTITY 15. 共同控制實體權益(續) (Continued)

At as 31st December 2003, particulars of the jointly controlled entity of the Group are as follows:

於二零零三年十二月三十一日,本集 團於共同控制實體之投資的資料如 下:

Name 公司名稱	Form of business structure 經營形式	Place of incorporation and operation 註冊及經營地點	Issued and paid up capital 已發行及 缴足股本面值	Percentage of equity interest indirectly held 本公司間接所佔資本權益百分比	Principal activity 主要業務
China Everbright Industrial Investment Management Pte Ltd. 中國光大工業投資管理私人 有限公司	Incorporated 註冊公司	Singapore 新加坡	S\$200,000 200,000新加坡幣	50%	Fund management (in liquidation) 基金管理 (清盤中)

## 16. NON-TRADING SECURITIES

## 16. 非交易證券

		Con	solidated 綜合	C	ompany 公司
		2003	2002	2003	2002
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Listed equity securities at fair value:	上市證券按公平值:				
Listed in Hong Kong	於香港上市	1,472,319	1,302,769	1,450	2,750
Listed overseas	於海外上市	26,640	- -		
		1,498,959	1,302,769	1,450	2,750
Unlisted equity securities	非上市證券	3,432			
		1,502,391	1,302,769	1,450	2,750

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 16. NON-TRADING SECURITIES (Continued)

### 16. 非交易證券(續)

The following is a list of the principal non-trading securities as at 31st December 2003:

於二零零三年十二月三十一日,本集團主要非交易證券投資之資料如下:

	Place of incorporation/		Effective equity interest held
Company name 公司名稱	operation 註冊/經營地點	Principal activities 主要業務	本集團所佔 資本權益百分比
China Mobile (Hong Kong) Limited (i) 中國移動 (香港) 有限公司(i)	Hong Kong 香港	Provision of telecommunication services 提供通訊服務	0.19%
China Life Insurance Company Limited 中國人壽保險股份有限公司	Hong Kong 香港	Provision of life insurance and annuity products 提供人壽保險及年金產品	0.13%
China Unicom Limited 中國聯通股份有限公司	Hong Kong 香港	Provision of telecommunication services 提供通訊服務	0.01%
Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行(香港)有限公司	Hong Kong 香港	Banking operations 銀行業務	0.31%

(i) At 31st December 2003, the carrying amount of interests in China Mobile (Hong Kong) Limited exceeds 10% of total assets of the Group.

(i) 於二零零三年十二月三十一日, 投資在中國移動(香港)有限公司 的賬面值高於本集團總資產的 10%。

Non-trading securities of aggregate carrying amount of approximately HK\$120 million (2002: HK\$592 million) have been pledged to secure bank loans and overdraft facilities of the Company.

總額約港幣1.2億元(二零零二年:港幣5.92億元)之非交易證券已作銀行抵押,為本公司獲取銀行貸款及透支額度。

Non-trading securities of aggregate carrying amount of approximately HK\$348 million (2002: HK\$Nil) have been pledged as collateral to counterparties for derivatives transactions entered by the Group.

賬面值約港幣3.48億元(二零零二年:港幣零元)之非交易證券用作衍 生工具交易對手之抵押品。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 17. INTANGIBLE ASSETS

## 17. 無形資產

			Consolidate 綜合	d
		Goodwill	Trading rights	Total
		商譽	交易權	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元
Cost	成本			
Beginning and end of year	年初及年末餘額	132,000	2,450	134,450
Accumulated amortisation	累計攤銷			
Beginning of year	年初餘額	16,500	1,450	17,950
Charge for the year	本年計提	13,200	250	13,450
End of year	年末餘額	29,700	1,700	31,400
Net book value	賬面淨值			
End of year	年末餘額	102,300	750	103,050
Beginning of year	年初餘額	115,500	1,000	116,500

Goodwill, which arose from acquisition of associates, is amortised over a period of 10 years. Trading rights are amortised over a period of 5 years.

商譽產生自本集團收購聯營公司之權益,並按十年期限攤銷。交易權於 五年期限攤銷。

### 18. ADVANCES TO CUSTOMERS

## 18. 客戶借款

		Consolidated	
			綜合
		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Amounts due from margin clients	孖展客戶借款	275,211	115,050
Less: provision for doubtful debts	減:呆賬準備	(10,581)	(2,503)
		264,630	112,547

Advances to customers are secured by listed securities of margin clients held as collateral.

客戶借款以孖展客戶持有之上市證 券作抵押。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 19. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

## 19. 應收賬款、按金及預付款

		Consolidated 綜合		Company 公司	
		2003	2002	2003	2002
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Trade receivables, net Deposits, prepayments and	應收交易款,淨值 按金、預付款及	383,768	172,861	-	-
other receivables	其他應收賬款	197,268	115,167	5,361	11,541
		581,036	288,028	5,361	11,541

Details of the aging analysis on trade receivables are as follows:

應收交易款的賬齡分析如下:

		Consolidated 綜合	
		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Within 1 month	一個月以下	382,976	172,163
Within 1 to 2 months	一至二個月	1,058	263
Within 2 to 3 months	二至三個月	615	1,264
Within 3 to 6 months	三至六個月	99	168
Over 6 months	六個月以上	20	3
		384,768	173,861
Less: provision for doubtful debts	減:呆賬準備	(1,000)	
		383,768	172,861

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 19. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (Continued)

Trade receivables mainly comprised amounts due from the brokerage clients, brokers and clearing houses. These receivables are normally due two days after trade date, and the extension of credit requires management's approval on a case-by-case basis. These receivables have excluded the brokerage client monies maintained in the trust accounts with Hong Kong Futures Exchange Clearing Corporation Limited of approximately HK\$5 million as at 31st December 2003 (2002: approximately HK\$2 million).

## 19. 應收賬款、按金及預付款(續)

應收交易款主要為本集團之經紀業務客戶、經紀商戶及結算所賬款,一般在交易後兩天到期,延期還款需由管理層個別批准。此類賬款並不包括於二零零三年十二月三十一日,約港幣500萬元(二零零二年:約港幣200萬元)保管於香港期貨交易所有限公司的信託帳戶之經紀業務客戶款項。

#### 20. TRADING SECURITIES

#### 20. 交易證券

		Consolidated 綜合	
		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
At fair value:	公平值:		
Debt securities:	债券:		
<ul><li>listed overseas</li></ul>	一海外上市	46,915	_
- unlisted	一非上市	68,891	45,956
		115,806	45,956
Equity securities:	股本證券:		
- listed in Hong Kong	- 香港上市	253,540	257,777
- listed overseas	-海外上市	135,312	197
- unlisted	一非上市	2,739	
		391,591	257,974
		507,397	303,930

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

### 21. BANK BALANCES AND CASH - GENERAL ACCOUNTS 21. 銀行結餘及現金 - 一般賬戶

		Consolidated		Company	
			綜合	公司	
		2003	2002	2003	2002
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Cash on hand, savings	現金,儲蓄及				
and current accounts	往來賬戶	500,414	73,984	-	216
Fixed deposits with banks	銀行定期存款	20,000	50,209	234	37,600
		520,414	124,193	234	37,816

The Group maintains trust accounts with authorized institutions as part of its normal business transactions. At 31st December 2003, trust accounts not otherwise dealt with in the accounts amounted to approximately HK\$793 million (2002: approximately HK\$98 million).

本集團在銀行開立信託賬戶,用以託管客戶在正常業務往來中產生之存款。於二零零三年十二月三十一日,未計入賬目內的信託賬戶餘額約港幣7.93億元(二零零二年:約港幣9,800萬元)。

## 22. CREDITORS, DEPOSITS RECEIVED AND ACCRUED 22. 應付賬款、已收按金及預提費用 CHARGES

		Consolidated 綜合		ed Comp 公司	
		2003 二零零三年 <i>HK\$'000</i> 港幣千元	2002 二零零二年 HK\$'000 港幣千元	2003 二零零三年 <i>HK</i> \$'000 港幣千元	2002 二零零二年 HK\$'000 港幣千元
Trade payables Other creditors, deposits received and accrued	應付交易款 其他應付賬款、 已收按金及	382,192	57,905	-	-
charges	預提費用	64,311	18,844	1,957	3,925
		446,503	76,749	1,957	3,925

Trade payables represent amounts due to brokerage clients, brokers and clearing houses, and are due within one month. Trade payables to clients exclude those payables placed in trust accounts amounted to approximately HK\$798 million as at 31st December 2003 (2002: approximately HK\$100 million).

應付交易款代表應付經紀業務客戶、經紀商戶及結算所的賬款,並在一個月之內到期。於二零零三年十二月三十一日,應付經紀業務客戶賬款不包括於信託賬戶的應付賬款約港幣7.98億元(二零零二年:約港幣1億元)。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 23. DEFERRED TAXATION

## 23. 遞延税項

Deferred taxation is calculated in full on temporary differences under the liability method using a principal taxation rate of 17.5% (2002: 16%).

遞延税項採用負債法就短暫時差按 主要税率17.5%(二零零二年:16%) 作全數撥備。

The movement on the deferred tax assets account is as follows:

遞延税項資產變動如下:

		G	eneral			Acce	lerated tax		
Deferred tax asset	s	pr	ovisions	Та	x losses	dep	reciation		Total
遞延税項資產		-	·般準備	移	有損失	加速	折舊免税額		合計
		2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
At 1st January, as previously reported Prior year	於一月一日 餘額, 如前呈報 以前年度調整	-	-	-	-	-	-	-	-
adjustment	<b>外</b> 別 干 <b>汉</b> 嗣 正	320	320	6,904	6,089	75	37	7,299	6,446
At 1st January, as restated Credited to consolidated profit and loss account	於一月一日 餘額·重列 在綜合損益 表記賬 (附註8)	320	320	6,904	6,089	75	37	7,299	6,446
(note 8)		293		3,166	815	30	38	3,489	853
At 31st December	於十二月 三十一日	040	000	40.070	0.004	405	7.5	40.700	7,000
	餘額	613	320	10,070	6,904	105	75	10,788	7,299

Deferred tax assets are recognised for tax loss carry forwards to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxable profits is probable. The Group has unrecognised tax losses of HK\$331 million (2002: HK\$372 million) to carry forward against future taxable income. These tax losses have no expiry date.

遞延税項資產乃因應相關税務利益 可透過未來應課税溢利變現而就所 結轉之稅損作確認。本集團有未確認 稅損港幣3.31億元(二零零二年:港 幣3.72億元)可結轉以抵銷未來應課 收入:此等稅損並無期限。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 24. BANK LOANS

25.

### 24. 銀行貸款

				solidated	С	ompany
				綜合		公司
			2003	2002	2003	2002
			二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Secured bank loans (note 32)	銀行抵押借款	(附註32)		40,000		40,000
SHARE CAPITAL			25.	股本		
					2003	2002
				二零零	₹三年	二零零二年
				HK	\$'000	HK\$'000
				港幣	<b>岑</b> 千元	港幣千元
Authorised:		法定股本	:			
Ordinary shares of HK\$1.00	each	每股港	幣1.00元之			
		普通	股份	2,00	0,000	2,000,000
Issued and fully paid:		已發行及	已繳足股本:			
Beginning of year		年初餘	額	1,56	3,351	1,562,991
Exercise of share options		行使認	股權		<del>-</del> -	360
End of year		年末餘額		1,56	3,351	1,563,351

## **Share Option Scheme**

Pursuant to the Company's share option scheme adopted on 27th September 1996, the Company may grant options to the Directors and full time employees of the Group to subscribe for shares in the Company, subject to a maximum of 10% of the issued share capital of the Company from time to time. The subscription price will be determined by the Directors, and will not be less than the higher of the nominal value of the shares and 80% of the average closing price of the shares quoted on the Stock Exchange on the five trading days immediately preceding the date of offer of the option.

## 認股權計劃

根據本公司於一九九六年九月二十七日採納的認股權計劃,本公司於一九九六年九月二十十日採納的認股權計劃,本公司可予則限權,據此可認購最多為本公司當時已發行股本百分之十的股份。行使份斯會運動, 一個交易日於香港聯交所平均收市價的百分之八十。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 25. SHARE CAPITAL (Continued)

#### Share Option Scheme (Continued)

Pursuant to the share option scheme, options which are exercisable in prescribed portion for a period of six years following the date of offer to subscribe for 36,300,000 shares of HK\$1.00 each in the share capital of the Company at a subscription price of HK \$5.152 per share (subject to adjustment) were granted on 21st March 1997 to the Directors and employees of the Group. The options are not exercisable prior to the expiry of two years after the date of offer of the options.

At the Extraordinary General Meeting of the Company held on 24th May 2002, an ordinary resolution was passed to adopt the New Share Option Scheme (the "New Scheme") and to terminate the share option scheme adopted on 27th September 1996 (the "Old Scheme").

Pursuant to the New Scheme, the Company may grant options to the Directors and full time employees of the Group and its associated companies to subscribe for shares in the Company, subject to a maximum of 10% of the issued share capital of the Company as at 24th May 2002. The exercise price is determined by the Directors which shall be at least the highest of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of the offer; and (iii) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five trading days immediately preceding the date of the offer.

Pursuant to the New Scheme, options which are exercisable in prescribed portion for a period of three and a half year following the date of offer, to subscribe for 21,600,000 shares of HK\$1.00 each in the share capital of the Company at a subscription price of HK\$4.36 per share (subject to adjustment) were granted on 26th June 2002 to the Directors and employees of the Group.

#### 25. 股本(續)

#### 認股權計劃(續)

根據認股權計劃·本公司於一九九七年三月二十一日向本集團董事及僱員授出認股權。該等認股權須於授出日期後六年內·每年以特定數額並按每股港幣5.152元(可予以調整)的行使價·認購合共36,300,000股本公司股本中每股面值港幣1.00元之股份。該等認股權不可於授出日期後兩年內行使。

於二零零二年五月二十四日,本公司舉行之股東特別大會上,通過了一項普通決議以採納新認股權計劃(「新計劃」)並終止了採納於一九九六年九月二十七日的認股權計劃(「舊計劃」)。

根據新計劃,本公司於二零零二年六月二十六日向本集團董事及僱員授出認股權。該等認股權須於授出日期後三年半內,每年以特定數額並按每股港幣4.36元(可予以調整)的行使價,認購合共21,600,000股本公司股本中每股面值港幣1.00元之股份。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 25. SHARE CAPITAL (Continued)

## Share Option Scheme (Continued)

Pursuant to the New Scheme, options which are exercisable in prescribed portion for a period of three and a half year following the date of offer, to subscribe for shares of HK\$1.00 each in the share capital of the Company were granted at the respective subscription price (subject to adjustment) in the following manner: (i) 300,000 shares at a subscription price of HK\$2.265 per share were granted on 11th February 2003 to an employee; (ii) 500,000 shares at a subscription price of HK\$1.780 per share were granted on 2nd May 2003 to an employee; and (iii) 10,150,000 shares were granted to the Directors and employees of the Group at a subscription price of HK\$2.375 per share on 7th July 2003.

Movements in share options during the year ended 31st December 2003 are as follows:

#### 25. 股本(續)

#### 認股權計劃(續)

根據新計劃,本公司授出認股權以認購本公司股本中每股面值港幣1.00元之股份,該等認股權可於授出可所授出可於一人,該等認股權可於授出可於一人,以調整)行使:(i)於二零零三年二月十一日向一位僱員授出之認股權可以本公司股份:(ii)於二零零三年五月二日向一位僱員授出之認股權可以本日向一位僱員授出之認股權可以本日的港幣1.780元認購500,000股本公司股份:及(iii)於二零零三年七月中程,以每股港幣2.375元認購10,150,000股本公司股份。

截至二零零三年十二月三十一日止年度,根據認股權計劃而授出的認股權的變動如下:

#### Number of share options

#### 認股權數目

Date of offer 授出日期	Subscription price per share 每股行使價	Beginning of year 年初餘額	Offered during the year 年內授出	Lapsed during the year 年內失效	Exercised during the year 年內行使	End of year 年末餘額
21st March 1997 一九九七年三月二十一日	HK\$5.152	3,162,000	-	3,162,000	-	-
26th June 2002 二零零二年六月二十六日	HK\$4.360	20,800,000	-	800,000	-	20,000,000
11th February 2003 二零零三年二月十一日	HK\$2.265	-	300,000	300,000	-	-
2nd May 2003 二零零三年五月二日	HK\$1.780	-	500,000	-	-	500,000
7th July 2003 二零零三年七月七日	HK\$2.375	-	10,150,000	-	-	10,150,000

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 26. RELATED PARTY TRANSACTIONS

## 26. 有關連人士交易

- (a) The following transactions were entered into with related parties during the year:
- (a) 本集團於年內與有關連人士 之交易如下:

		二零零三年 HK\$'000 港幣千元	二零零二年 HK\$'000 港幣千元
Interest income earned from	從聯營公司收取		
associates on deposits placed	存款之利息收入	1,647	2,590
Consultancy fee received from	從聯營公司收取的		
an associate (note (c))	諮詢費 ( 附註(c) )	-	1,265
Rental income received from:	租金收入:		
- an associate (note (d))	一聯營公司 (附註(d))	453	453
- ultimate holding company	一最終控股公司		
(note (e))	(附註(e))	192	228
Securities brokerage commission	收取之經紀佣金		
received from	目 炒 捡 叭 八 司 壮 士		
- subsidiaries of ultimate	一最終控股公司持有 之附屬公司	89	
holding company  – a subsidiary of an associate	一最終控股公司持有 一最終控股公司持有	69	_
of ultimate holding company	之聯營公司		
or ditimate holding company	之附屬公司	2	_
- an associate of ultimate	一最終控股公司持有	_	
holding company	之聯營公司	_	9
g company	Z M I X · J		
Interest expenses paid to	向最終控股公司		
ultimate holding company:	支付之利息支出:		
<ul><li>on convertible notes</li></ul>	-可換股票據	_	6,233
- on revolving loans	- 循環貸款	6,021	3,664
Rental expense paid to ultimate	向最終控股公司		
holding company	支付租金		
(note (f), (g))	(附註(f)、(g))	168	196
Rental expense paid to wholly	向最終控股公司持有之		
owned subsidiary of ultimate	全資附屬公司支付		
holding company (note (h))	租金 ( 附註(h) )	2,400	4,147
Referral and consultancy fee	向聯營公司支付介紹及		
expenses paid to an associate	諮詢費 ( <i>附註(i))</i>		
(note (i))		16,000	

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

### 26. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

## 26. 有關連人士交易(續)

- (b) Included in the balance sheets are the following balances with related parties:
- (b) 於資產負債表內的有關連人 士往來款包括:

			solidated 綜合	Company 公司		
		2003	2002	2003	2002	
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
Deposits placed with associates (included in bank balances and	於聯營公司之存款 (包括於銀行 結餘及現金)(i)	26 109	52,153			
cash) (i) Interest receivable from an associate (included in debtors, deposits and	應收聯營公司利息 (包括於應收 賬款,按金及	36,108	52,153	-	_	
prepayments)  Amount due from an  associate (included in  debtors, deposits and	預付款內) 應收聯營公司款項 (包括於應收 賬款、按金及	-	5,745	-	5,745	
prepayment) (ii)  Loans from ultimate holding	預付款內) <i>(ii)</i> 應付最終控股	9,350	78,243	-	-	
company (iii) Interest payable on loans from ultimate holding	公司之貸款(iii) 應付最終控股公司 貸款之利息(iii)	(436,490)	(250,000)	(436,490)	(250,000)	
company (iii)		(311)	(1,577)	(311)	(1,577)	
	h associates are unse mercial terms and rep		<i>(i)</i>	於聯營公司的 押·按商業條, 要求時償還。	款計息,並於	
course of securities	associate arose in the l brokerage business, free and repayable	and is	(ii)	應收聯營公司 自與證券經紀 證券交易,款 並於要求時個	尼商戶之正常 項為無抵押,	

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 26. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

#### (b) (Continued)

(iii) On 19th June 2003, the Company renewed a one year term loan agreement with its ultimated holding company China Everbright Holdings Company Limited ("CEHL") for a loan of HK\$250 million on the same terms and conditions as they were in the term loan agreement first entered into between the same parties on 2nd July 2002 except that the interest rate was increased from Hong Kong Interbank Offer Rate ("HIBOR") plus 0.72% to HIBOR plus 0.75% per annum.

On 14th May 2003, the Company entered into another one year term loan agreement with CEHL for another loan of HK\$130 million on terms and condition similar to those of the agreement entered into previously between the same parties save that the interest rate was HIBOR plus 0.35% per annum. No security was required to be provided by the Company pursuant to this loan agreement.

On 21st October 2003, the Company entered into another one year term loan agreement with CEHL for a loan of RMB60 million on terms and condition similar to those of the agreement entered into previously between the Company and CEHL save that the interest rate was fixed on 2.75% per annum. No security was required to be provided by the Company pursuant to this loan agreement.

(c) On 21st December 2001, a wholly owned subsidiary of the Company entered into an Investment Consultancy Agreement with Everbright Securities whereby the said subsidiary provides investment consultancy services to Everbright Securities. In 2003, no consultancy fee was payable by Everbright Securities.

#### 26. 有關連人士交易(續)

#### (b) (續)

(iii) 於二零零三年六月十九 日,本公司與其最終控股 公司中國光大集團有限公司(「光大集團」)就經5千 萬元之一年期貸款協行 邁議之條款及條件除稅 由香港銀行同業析息 (HIBOR)+0.72厘增加至 HIBOR+0.75厘之外,其他 條款及條件與彼等最一 經濟數据 二零零二年七月二日簽訂 之貸款協議相同。

於二零零三年五月十四日,本公司與光大集團簽訂另外一項一年期貸款協議,貸款額為港幣1億3千萬元,條款及條件與早前簽訂協議之條款相若。利率為每年0.35厘。本公司無需為此貸款提供抵押。

於二零零三年十月二十一 日,本公司與光大集團再 簽訂多一項一年期貸款協 議,貸款額為人民幣6千萬 元。條款及條件與早前簽 訂之協議條款相若。利無 為每年2.75厘。本公司無 需為此貸款提供抵押。

(c) 於二零零一年十二月二十一日,本公司之全資附屬公司與光大証券簽訂一項投資諮詢協議,據此向光大証券提供投資諮詢服務。光大証券於二零零三年並無支付諮詢費用。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### **26. RELATED PARTY TRANSACTIONS** (Continued)

- (d) On 28th September 2001, the Group entered into a tenancy agreement with Everbright Bank in relation to the leasing of office premises to Everbright Bank for the period from 22nd October 2001 to 21st October 2002 with an option to renew for another term of one year. Pursuant to the exercise of such option, the lease has been renewed for one year from 22nd October 2002 to 21st October 2003 at the same rent. The rent payable to the Group amounted to HK\$452,520 per annum. On 22nd October 2003, the Group entered into a new tenancy agreement with Everbright Bank to renew the aforesaid lease for a term of one year from 22nd October 2003 to 21st October 2004 with an option to renew for another term of one year. The rent payable by the Group amounted to HK\$452,520 per annum.
- (e) On 22nd November 2002, the Group entered into a tenancy agreement with the ultimate holding company in relation to the leasing of residential premises to the ultimate holding company for the period from 1st January 2003 to 31st December 2003. The rent payable to the Group amounted to HK\$192,000 per annum. On 1st January 2004, the said lease was renewed for a period of one year from 1st January 2004 to 31st December 2004. The rent payable to the Group has been revised to HK\$180,000 per annum.
- (f) On 14th June 2002, the Group entered into a tenancy agreement with the ultimate holding company in relation to the leasing of residential premises to the Group for the period from 8th April 2002 to 7th April 2003. The rent payable by the Group amounted to HK\$84,000 per annum. On expiration, the tenancy agreement has been changed to a monthly basis until 30th November 2003. The rent payable by the Group remains the same.

#### 26. 有關連人士交易(續)

- 於二零零一年九月二十八日, (d) 本集團與光大銀行簽訂一項 租約,本集團據此向光大銀行 出租其一項辦公物業,租期由 二零零一年十月二十二日至 二零零二年十月二十一日止, 光大銀行有權於該租約期滿 時續租一年。而光大銀行已行 使前述權利,該租約已予延期 一年,由二零零二年十月二十 二日至二零零三年十月二十 一日止,租金維持不變。本集 團應收年租金為港幣452.520 元。於二零零三年十月二十二 日,本集團與光大銀行續簽前 述租約一年,租期由二零零三 年十月二十二日至二零零四 年十月二十一日止,光大銀行 有權於該租約期滿時續租一 年。本集團應收年和為港幣 452,520元。
- (e) 於二零零二年十一月二十二日·本集團與最終控股公司 司一項租約·本集團向其出零 三年一月一日至二零租期由二零 三年一月一日止,年租零 十二月三十一日止,年和 港幣192,000元。於二零四 年一月一日·該租約已予 一年·由二零零四年一月一日 至二零零四年十二月三十一日止,年租金調整為港 180,000元。
- (f) 於二零零二年六月十四日,本 集團與最終控股公司簽訂一 項租約,本集團據此向其租用 一項住宅物業,租期由二零零三 二年四月八日起至二零零三 年四月七日止。年租金為港幣 84,000元。於租約期滿時,改 為按月租形式直至二零等 年十一月三十日。其租金保持 不變。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### **26. RELATED PARTY TRANSACTIONS** (Continued)

- (g) On 14th June 2002, the Group entered into a tenancy agreement with the ultimate holding company in relation to the leasing of residential premises to the Group for the period from 3rd July 2002 to 2nd July 2003. The rent payable by the Group amounted to HK\$84,000 per annum. On expiration, the tenancy agreement has been changed to a monthly basis until 30th November 2003. The rent payable by the Group remains the same.
- (h) On 22nd January 2003, a wholly owned subsidiary of the ultimate holding company entered into a tenancy agreement with the Group in relation to the leasing of office premises to the Group for the period from 31st December 2002 to 30th December 2004. The rent payable by the Group amounted to HK\$2,400,000 per annum.
- (i) In March 2003, a wholly-owned subsidiary of the Company entered into an agreement with Everbright Securities whereby the said subsidiary paid approximately HK\$16,000,000 to Everbright Securities as referral and consultancy fees in respect of the services rendered to the said subsidiary.

#### 27. CONTINGENT LIABILITIES

#### 26. 有關連人士交易(續)

- (g) 於二零零二年六月十四日,本 集團與最終控股公司簽訂一 項租約。本集團據此向其租用 一項住宅物業,租期由二零 二年七月三日起至二零零三 年七月二日止。年租金為港幣 84,000元。於租約期滿時,改 為按月租形式直至二零零 年十一月三十日。租金保持不 變。
- (h) 於二零零三年一月二十二日, 最終控股公司之全資附屬公 司與本集團簽訂一項租約,本 集團同意向其租用一項辦公 物業,租期由二零零二年十二 月三十一日至二零零四年十 二月三十日止。年租金為港幣 2,400,000元。
- (i) 於二零零三年三月·本公司全 資附屬公司與光大証券簽訂 一項協議·據此該附屬公司向 光大証券支付就一項投資諮 詢服務支付介紹及諮詢費用 約港幣16,000,000元。

#### 27. 或然負債

	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	公司		
2003	2002		
二零零三年	二零零二年		
HK\$'000	HK\$'000		
港幣千元	港幣千元		

Company

Guarantee given to financial institutions in respect of banking facilities granted to subsidiaries

為附屬公司的銀行額度 向金融機構提供擔保

100,000

380,000

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 27. CONTINGENT LIABILITIES (Continued)

As at 31st December 2003, the Group's subsidiaries had not utilised any of its banking facilities.

As at 31st December 2003, the Company had issued corporate guarantees to certain financial institutions for trading facilities granted to a subsidiary which engages in leveraged foreign exchange trading and other subsidiaries which carry out derivatives transactions. The guarantee amounts vary and are dependent on the volume of transactions effected with the financial institutions.

## 28. COMMITMENTS

#### (a) Capital commitments

The Group has no capital commitments as at 31st December 2003 (2002: Nil).

## 27. 或然負債(續)

於二零零三年十二月三十一日,集團 屬下之子公司並未有任何借款。

於二零零三年十二月三十一日,本公司為一間參與槓杆外滙交易之附屬公司及參與衍生工具買賣之其他附屬公司的交易額度向金融機構提供擔保。該擔保額度根據與金融機構產生之交易額而變動。

### 28. 承擔

#### (a) 資本承擔

於二零零三年十二月三十一日,本集團無資本承擔(二零零二年:無)。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

### 28. **COMMITMENTS** (Continued)

#### (b) Operating lease commitments

Operating lease commitments as at 31st December 2003 amounted to approximately HK\$3,267,000 (2002: HK\$5,711,000) of which approximately HK\$3,187,000 (2002: approximately HK\$3,158,000) is payable in the next twelve months. The Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases as follows:

### 28. 承擔(續)

### (b) 經營租賃承擔

於二零零三年十二月三十一日·經營租賃承擔總額約為 幣3,267,000元(二零零二年:約港幣5,711,000元),其中約港幣3,187,000元(二零零二年:約港幣3,158,000元)為 年:約港幣3,158,000元)為 年:約港幣3,158,000元)為 來十二個月內須支付之承銷 金額。本集團根據不可撤銷之 經營租賃,於未來支付之 租賃付款總額如下:

## Consolidated

綜合

		2003		2002	
		二零	零三年	二零零二年	
		<b>Properties</b>	Others	Properties	Others
		房產	其他	房產	其他
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Not later than one year Later than one year and	一年內到期 二至五年內到期	2,827	360	2,758	400
not later than five years		80		2,553	
		2,907	360	5,311	400

#### (c) Future operating lease arrangement

As at 31st December 2003, the Group had future aggregate minimum lease receipts under non-cancellable operating leases for investment properties as follows:

#### (c) 未來經營租賃安排

於二零零三年十二月三十一日,本集團根據不可撤銷的投資物業經營租約,於未來可收取之最低租賃款項總額如下:

#### Consolidated 綜合

2003	2002
二零零三年	二零零二年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元
821	1,223
283	268
1,104	1,491

Not later than one year — 年內到期
Later than one year and — 二至五年內到期
not later than five years

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### **28. COMMITMENTS** (Continued)

#### 28. 承擔(續)

#### (d) Off-balance sheet financial instruments

The fair values and the contractual or notional amounts of the Group's trading equity derivatives outstanding at the year end are detailed as follows:

## (d) 資產負債表外金融工具

下表提供本集團於年終未平 倉之交易股票衍生工具之公 平值及合約或名義金額之詳 細分類:

		Fa	ir value	Cor	Contractual/		
		assets	/(liabilities)	notion	notional amounts 合約/		
		3	公平值	•			
		資產	/(負債)	名	名義金額		
		2003	2002	2003	2002		
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000		
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元		
Equity call options	售出股票認購期權						
written		(4,437)	-	160,700	_		
Equity Collars	股票固定波幅合約						
- Call options written	- 售出認購期權	(2,208)	-	43,500	-		
- Put options	一認沽期權	758	-	40,500	_		
Equity swaps	股票互換合約	4,425	-	150,425	-		
Hang Seng Index futures	恒生指數期貨	108	-	6,318	-		

The financial instruments become favourable (assets) or unfavourable (liabilities) as a result of fluctuations in market prices of the underlying instruments relative to their terms.

Notional amounts of these financial instruments provide a basis for comparison with instruments recognised on the balance sheet but do not necessarily indicate the amount of future cash flows involved or the current fair value of the instruments and, therefore, are not a representation of the Group's exposure to the credit or price risks.

金融工具可因所指定工具之 市場價格波動而變得有利(資 產)或不利(負債)。

該等金融工具之名義金額乃 作為與已於資產負債表確認 的工具比較之基準,惟不一定 顯示所涉及未來現金流宣之 金額或該等工具之現時公 值。因此,並不代表本集團所 面對之信貸或價格風險。

been recorded.

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 29. LITIGATION

(a) On 12th December 1995, the Company issued civil proceedings against Mr. Ch'ng Poh, a former Chief Executive Officer and Chairman of the Company, claiming damages for conspiracy and/or conversion and/or breach of fiduciary duty arising from his unlawful use of approximately HK\$127 million of the Company's funds in 1985 to finance a purchase of shares in the Company. The Company obtained a judgment for a sum amounting HK\$336.310.069 as at 27th February 2001 and HK\$270,918,527 has since been recovered under the said judgment. This judgment has been affirmed by the Court of Appeal and the Hong Kong Court of Fund Appeal. The Company has since recovered HK\$2,241,000 in costs from Ching Poh. As at the date of this report, Mr. Ch'ng Poh still owes the Company a sum of approximately HK\$82 million under the judgment and approximately HK\$20 million in legal costs and the Company has taken reasonable steps to recover such sum together with costs from Mr. Ch'ng Poh. However no significant sum has been recovered from Mr. Ching Poh save as disclosed aforesaid. Bankruptcy proceedings have been commenced against Mr. Ch'ng Poh. However, there is no assurance that the Company can recover any part of these sums or at all and thus no receivables have

#### 29. 訴訟

(a) 於一九九五年十二月十二日, 本公司對本公司前主席及行 政總裁莊寶先生提出民事訴 訟,索取因其於一九八五年非 法自本公司提取約港幣 127,000,000元作為購入本公 司股份之資金有關之串謀及 /或侵佔及/或違反誠信責 任之損失。法院已於二零零一 年二月二十七日就該訴訟做 出判決(「該判決」)。根據該 判決,法院裁定莊寶先生要向 本公司賠償因其串謀、侵佔及 違反誠信責任之損失。於二零 零一年二月二十七日之賠償 金額為港幣336,310,069元。 該判決其後獲得上訴庭及終 審庭確認。遵照該判決我司已 取回一筆共港幣270,918,527 元的款項。截至本報告簽署 日,莊寶先生仍欠本公司訴訟 賠款約港幣82,000,000元及 訴訟費用約港幣20,000,000 元,並且本公司已採取合理措 施向莊寶先生索回以上款項, 但截至本報告簽署日,除上述 披露外,本公司仍未能從莊寶 先生處索回實質數額的款項。 本公司已正式向法庭申請對 莊寶先生的破產令。但本公司 不能確定能否全部或部分收 回該款項,故此上述欠款並無 記錄於應收帳款內。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### **29. LITIGATION** (Continued)

- (b) In July 1998, the Company and I.H.D. Management Services Limited (now known as CEL Management Services Limited), a wholly owned subsidiary of the Company, were served with a Statement of Claim by one of its former senior executives claiming damages in the sum of approximately HK\$13.5 million for alleged failure by the Company and I.H.D. Management Services Limited to grant him certain share options pursuant to his employment contract. Pleadings have closed and discovery has completed. This matter has been set down for trial in July 2004. The Directors are of the view that the outcome of this dispute will not have any material impact on the results of the Group.
- (c) In August 2001, Avon Investments Limited ("Avon") commenced civil proceedings against the Company claiming damages in the sum of approximately HK\$37 million for alleged wrongful repudiation of a management agreement between the Company and Avon. The Company has filed a defence to rebut the allegations of Avon. The case was originally set down for trial in May 2004. However on Avon's request, the trial date has been postponed to a date to be fixed. The Directors consider that it is premature at this stage to estimate the impact of the possible outcome of this case on the results the Group.
- (d) In December 2002, Avon commenced civil action against the ex-directors, the independent directors and the current directors of the Group and the Company. The action is a derivative action in nature which action was brought in the name of Avon as a minority shareholder but partly for the benefit of the Company. The action is at a preliminary stage and the Company has filed a defence. The next step is discovery whereby the parties will exchange documentary evidence in relation to the claim of the case. It is premature to estimate the impact of the possible outcome of this case on the results of the Group at this stage.

#### 29. 訴訟(續)

- (c) 於二零零一年八月,Avon Investments Limited (「Avon」)向本公司提出民事訴訟,索取因公司不正當地地入損失。本公司已提交抗辩不以反駁回Avon的指控。此五,以反駁回Avon的指控。此五,其後因應Avon要求,此案已押後審理,日期待定。此案已押後審理,日期待定。此報為若於目前估計計的影響,屬言之尚早。
- (d) 於二零零二年十二月·Avon向 本公司的前董事、獨立董事及 現屆董事及本公司提出訴訟。 有關訴訟部份屬於衍生身份 性質。是Avon以小股東身份 公司利益提出,現時訴訟為 步階段,本公司已提交與 書,下一步驟為雙方交與前 計此訴訟的可能結果對之 司的帳目的影響,屬言之尚 早。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

## 30. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW 30. 綜合現金流量附註 STATEMENT

- (a) Reconciliation of profit/(loss) before taxation to net cash outflow from operating activities
- (a) 除税前盈利/(虧損)與經營 活動之現金流出淨額對賬表

		2003	2002
		二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Profit/(loss) before taxation	除税前盈利/(虧損)	320,430	(1,387,309)
Interest income	利息收入	(25,057)	(24,709)
Interest expenses	利息支出	7,023	13,816
Interest received on advances to customers	客戶借款所收利息	14,116	11,280
Other interest received	其他已收利息	7,109	3,419
Dividend income	股息收入	(52,552)	(11,847)
Share of profits less losses of associates	應佔聯營公司盈利減虧損	(237,818)	1,308,129
Depreciation	折舊	4,739	6,523
Amortisation of goodwill and trading rights	商譽及交易權之攤銷	13,450	13,690
Impairment loss on investment in	聯營公司投資減值虧損		
an associate		119,118	-
Impairment loss on trading rights	交易權之減值虧損	-	960
Net gain on disposal of non-trading securities	出售非交易證券之淨收益	(70,933)	(56,933)
Net gain on disposal of an associate	出售聯營公司之淨收益	-	(25,805)
(Gain)/loss on disposal of fixed assets	出售固定資產之(收益)/虧損	(1,872)	414
Revaluation deficit on fixed assets	重估固定資產減值	4,759	20,545
Operating profit/(loss) before working	營運資金變動前之經營		
capital changes	盈利/(虧損)	102,512	(127,827)
Increase in advances to customers	客戶借款增加	(152,083)	(40,843)
Increase in debtors, deposits and	應收賬款、按金及預付款增加	, , ,	,
prepayments		(288,848)	(136,011)
Decrease in amount due from a related	應收關連公司款項減少		,
company		-	167
Increase in trading securities	交易證券增加	(203,467)	(78,836)
Increase/(decrease) in creditors, deposits	應付賬款,已收按金及預提		
received and accrued charges	費用增加/(減少)	369,754	(14,349)
Cash used in operations	經營活動使用之現金	(172,132)	(397,699)
Hong Kong profits tax refunded/(paid)	退回/(已付)香港利得税	2,085	(2,047)
Interest paid	已付利息	(8,289)	(12,239)
Net cash outflow from operating activities	經營活動產生之流出淨額	(178,336)	(411,985)

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 綜合現金流量表附註(續) NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW 30. 30. **STATEMENT** (Continued)

(b) Analysis of the balances of cash and cash equivalents

現金及現金等價物餘額分析 (b)

		二零零 HK\$	<b>2003</b> 三年 章 3 <b>'000</b> 千元	2002 二零零二年 HK\$'000 港幣千元
Bank balances and cash  – general accounts	銀行結餘及現金	520	),414	124,193
Time deposits with maturity over three months	逾三個月到期之存款	(20	),000)	
Short-term bank loans	銀行短期貸款	500	),414 	124,193 (40,000)
		500	),414	84,193
Major non-cash transactions		(c) 重力	非現金交易	
			2003	2002

(c)

2003	2002
二零零三年	二零零二年
HK\$'000	HK\$'000
港幣千元	港幣千元

Repayment of convertible notes 通過提取循環貸款償還 by drawdown of revolving loan 可換股票據款項

250,000

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 31. SEGMENT INFORMATION

## 31. 分項資料

### (a) Business segments

The Group conducts the majority of its business activities in three areas: short-term investments, financial services and long-term investments plus other operations. An analysis by business segment is as follows:

## (a) 業務分項

本集團所經營之業務主要可 分為三類:短期投資、金融服 務和長期投資與其他業務。按 業務分項之資料分析如下:

			m investments 班投資		cial services c融服務	investme	ng-term nts plus othe 投資及其他	rs	Total 合計
		2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002
	:	二零零三年	_零零二年 <b>=</b>	零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
			(Restated) (重列)		(Restated) (重列)		(Restated) (重列)		(Restated) (重列)
REVENUE	收入								
Investment income/(loss)	投資收入/(損失)	127,323	(88,225)	-	-	110,964	58,272	238,287	(29,953)
Interest income	利息收入	4,832	5,831	18,391	14,333	1,834	4,545	25,057	24,709
Brokerage commission and	佣金與服務收入								
service income		1,217	2,424	111,347	56,177	66	-	112,630	58,601
Other income	其他收入			130	1,046	5,879	35,344	6,009	36,390
Total revenues	總收入	133,372	(79,970)	129,868	71,556	118,743	98,161	381,983	89,747
RESULTS	業績								
Segment results	分項業績	120,442	(92,648)	34,653	1,313	103,750	60,554	258,845	(30,781)
Unallocated corporate expenses	未分配的公司費用							(50,092)	(34,583)
Operating profit/(loss)	經營盈利/(虧損)							208,753	(65,364)
Finance costs	財務費用							(7,023)	(13,816)
Share of profits less losses	應佔聯營公司								
of associates	盈利減虧損							237,818	(1,308,129)
Impairment loss on investment	聯營公司投資減值虧損								
in an associate								(119,118)	-
Taxation (charge)/credit	税項(費用)/收益							(96,896)	393,761
Profit/(loss) after taxation	除税後盈利/(虧損)							223,534	(993,548)
Minority interests	少數股東權益							179	
Profit/(loss) attributable	股東應佔盈利/								
to shareholders	(虧損)							223,713	(993,548)

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 31. SEGMENT INFORMATION (Continued)

## 31. 分項資料(續)

### (a) Business segments (Continued)

## (a) 業務分項(續)

Long-term

					Long-term Cong-term				
		Short-ter	m investment		cial services	investme	nts plus othe	ers	Total
		短期投資		金	金融服務		長期投資及其他		合計
		2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002
		二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年	二零零三年	二零零二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
			(Restated)	72 1, 77	(Restated)	72 11 7 7 2	(Restated)	72 1. 175	(Restated)
			(重列)		(重列)		(重列)		(重列)
			(±/1/		(±/1)		(±/1/		(±/1)
OTHER INFORMATION	其他資料								
Segment assets	分項資產	714,151	398,351	818,554	284,516	1,605,129	1,403,547	3,137,834	2,086,414
Investments in associates	聯營公司投資							2,265,920	2,198,269
Goodwill	商譽							102,300	115,500
Investments in jointly	共同控制實體權益							,	
controlled entity								2,239	2,239
Unallocated corporate assets	未分配的公司資產							350,555	154,130
chanodatod corporato docoto	ハガ 配引 A 小女庄								
Total assets	總資產							5,858,848	4,556,552
Total assets	総貝圧							3,030,040	4,000,002
Segment liabilities	分項負債	6,626	785	436,297	23,553	_	_	442,923	24,338
Unallocated corporate liabilities	未分配的公司負債	-,		,	,			673,350	554,634
chanocatoa corporato naominos	7177 HB 117 Z 1177 Z								
Total liabilities	總負債							1,116,273	578,972
ividi ildviililes	100 只 贝							1,110,273	310,912
Capital expenditure	資本性開支	_	167	_	398	18,179	104	18,179	669
Depreciation and amortisation	折舊及交易權攤銷					·		,	
of trading rights	31 H 2000 (33  E2003)	118	278	307	867	4,564	5,868	4,989	7,013
Impairment loss on trading	交易權減值虧損		2.0	•••	001	.,	0,000	.,	.,0.0
rights	人勿信例回归以	_	_	_	960	_	_	_	960
Unallocated goodwill	未分配的商譽攤銷				000				000
amortisation	VIEW HELDING WAY							13,200	13,200
Unallocated impairment loss on	未分配聯營公司投資							10,200	10,200
investment in an associate	本 が 乱 柳 宮 ム 町 及 貝 減 值 虧 損							119,118	
iiivesiiileiii iii aii assuciale	/州, 旧推门只							119,110	_

Note: Due to changes in the basis of allocation of revenue and related assets and liabilities, comparative figures for the previous year have been restated.

附註: 因收入,資產及負債的分類方法改變,以前年度的業務分項比較數據已重新列賬。

#### (b) Geographical segments

Most of the activities of the Group are based in Hong Kong from where it derives more than 90% of its revenues and operating results and where most of its segment assets are located.

## (b) 區域分項

本集團絕大部分業務均在香港運作·而多於90%之收入與經營業績在香港產生及大部份的分項資產是處於香港。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 32. BANKING FACILITIES AND PLEDGE OF ASSETS

Aggregate banking facilities of the Group as at 31st December 2003 amounted to approximately HK\$130 million (2002: approximately HK\$630 million) of which the unused facilities as at the same date amounted to approximately HK\$130 million (2002: approximately HK\$590 million). These facilities were secured by approximately HK\$120 million (2002: HK\$592 million) non-trading securities held by the Group and corporate guarantee issued by the Company.

#### 33. SUBSEQUENT EVENTS

(a) Reference is made to the joint announcements made by International Bank of Asia Limited ("IBA") and Fubon Financial Holdings Co., Ltd ("Fubon") dated 8th September 2003 and 10th February 2004 and a composite document dated 16th February 2004 (the "Composite Document") issued jointly by IBA and Fubon to the shareholders of IBA in which document Fubon formally makes a general offer ("Offer") in respect of all the issued shares of IBA at a price of HK\$3.68 per share.

Having reviewed the Composite Document and the Company's strategy in the financial sector in both Hong Kong and China, the Company accepted the Offer on 8th March 2004 and sold its entire interest in IBA (the "Transaction"). Immediately prior to the completion of the Transaction, the Company (through its subsidiary) was holding 234,432,000 shares in IBA, representing 20% of the issued share capital of IBA. On the completion of the Transaction, the Company received cash in the sum of about HK\$862 million from the Transaction and will use the proceeds as its general working capital and for its future business development.

On the completion of the Transaction, IBA has ceased to be an associated company of the Company.

### 32. 銀行貸款額度及資產抵押

本集團於二零零三年十二月三十一日之銀行貸款額度約為港幣1.3億元(二零零二年:約港幣6.3億元),其中同日未用之貸款額度約為港幣1.3億元(二零零二年:約港幣5.9億元)。該等貸款額度由本集團持有之非交易證券約港幣1.2億元(二零零二年:港幣5.92億)作抵押及本公司作擔保。

#### 33. 結算日後事項

(a) 富邦金融控股股份有限公司 (「富邦」)及港基國際銀行 限公司(「港基銀行」)於二零 零三年九月八日及二場公司 等三年九月八日及公司 年二月十日,聯名發出十二 及於二零四年二月(「紀 時名發出綜合文件(「紀 中上))。富邦於綜合文件中以 時 時 時 一港基銀行之股東提出 股港幣3.68元全面收購港 銀行股份之建議(「收購建 議」)。

> 完成出售交易後,港基銀行已不再成為本公司之聯營公司。

賬目附註(續)

For the year ended 31st December 2003 截至二零零三年十二月三十一日止年度

#### 33. SUBSEQUENT EVENTS (Continued)

(b) The Company as shareholder of Everbright Securities Company Limited ("Everbright Securities") on 27th February 2004 entered into a promoters agreement (the "Promoters Agreement") consenting to the proposed conversion of the net assets of Everbright Securities into the share capital of a jointly stock company, Everbright Securities Joint Stock Company Limited ("ES Joint Stock") and the subsequent share capital enlargement thereof (hereinafter collectively referred to as "Proposed Capital Restructuring").

Pursuant to the Proposed Capital Restructuring, Everbright Securities will convert its net assets into the share capital of ES Joint Stock and thereafter 4 proposed new shareholders (the "Proposed New Shareholders") will together invest RMB220,000,000 in cash in ES Joint Stock. According to the Promoters Agreement, the net assets of Everbright Securities valued at 30th June 2003 will be capitalised as the share capital of ES Joint Stock on a 1:1 basis (i.e. for every RMB1.00 of net assets of Everbright Securities, it will be converted into RMB1.00 of the share capital in ES Joint Stock).

According to the accounting standards in the PRC, upon completion of the Proposed Capital Restructuring, the share capital of ES Joint Stock will be RMB3,048,090,000 and the Company's interest in ES Joint Stock will then be diluted from 49% to 45.46% and ES Joint Stock will continue to be an associate of the Company.

An application has been made on 27th February 2004 by Everbright Securities to China Securities Regulatory Commission and Ministry of Commerce of China for approval of the Proposed Capital Restructuring. There is however no guarantee that such approval will be obtained or the Proposed Capital Restructuring will eventually be completed.

### 34. APPROVAL OF ACCOUNTS

The accounts (on pages 43 to 118) were approved by the Board of Directors on 30th March 2004.

## 33. 結算日後事項(續)

> 根據中國會計準則,完成建議股份重組後,光証股份之總股本為人民幣3,048,090,000元,而本公司於光証股份權益將由49%被攤薄至45.46%,光証股份將繼續成為本公司之聯營公司。

光大証券已於二零零四年二 月二十七日就此建議股份 組向中國証券監督管理委員 會及中國商務部提出申請,但 是不能保證有關建議股份 組最終會獲得批准或一定可 以完成。

#### 34. 賬目批准

本年度賬目於第43至118頁已於二零 零四年三月三十日由董事會批准。